

# STADTSPIEGEL

Nummer 42 • 22. Oktober 2021



# Optimiert: Die Oberstufenbibliothek des Gymnasiums und Klassenzimmer in der Grundschule Zollernstraße

Etliche Millionen hat die Stadt Hechingen in den vergangenen Jahren in die Schulen investiert, unter anderem für Großprojekte, wie die Erneuerung naturwissenschaftlicher Fachräume, für Flucht- und Rettungswege, für den Erweiterungsbau der Realschule oder die Fassadensanierung des Gymnasiums.

Aber auch im Kleinen wird durch das städtische Sachgebiet Hochbau und Gebäudeunterhalt in Zusammenarbeit mit den Schulen und Schulleitungen beständig an der Verbesserung und Optimierung der Lehr- und Lernbedingungen gearbeitet. Bereits in den Sommerferien, um den Unterrichtsbetrieb nicht zu beeinträchtigen, wurden bauliche Maßnahmen in der Außenstelle Zollernstraße der Grundschule Hechingen und im Gymnasium durchgeführt.

In der Zollernschule wurden die beiden Klassenräume im Obergeschoss mit einer schallabsorbierenden Akustikdecke ausgestattet und die Beleuchtung mit LED-Leuchten erneuert. Darüber hinaus sind auf der Ostseite die Fensterscheiben gegen eine Sonnenschutzverglasung tauscht worden, um die Aufheizung des Klassenzimmers zu reduzieren. Im Gymnasium wurde die Oberstufenbibliothek instand gesetzt. Die Wände wurden neu gestrichen bzw. tapeziert, die Decke wurde mit Akustikplatten abgehängt und die Arbeitsbereiche mit energiesparenden LED-Lichtbändern ausgestattet. Nun steht dem ungestörten und konzentrierten Lesen und Arbeiten in der Bibliothek nichts mehr im Wege.

Beide Baumaßnahmen wurden durch Architektin Theresia Weiß vom städtischen Sachgebiet Hochbau und Gebäudeunterhalt geplant und umgesetzt.



## **AUF EINEN BLICK**



#### **Rathaus und Technisches Rathaus**

Marktplatz 1 und Neustraße 4 Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

E-Mail: info@hechingen.de Internet: www.hechingen.de

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

#### Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211

Montag bis Freitag
Donnerstag
8.30 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag
10.00 - 12.00 Uhr

#### Pflegeberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164 E-Mail: armin.roetzel@hechingen.de

#### Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung) Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de Internet: www.stadtwerke-hechingen.de Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag
Montag bis Mittwoch
Donnerstag

8.00 - 12.00 Uhr
13.45 - 16.15 Uhr
13.45 - 18.00 Uhr

#### Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@sng-hechingen.de Internet: www.stromnetz-hechingen.de Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

#### **Eigenbetrieb Betriebshof**

Tel. 07471 9365-71, Fax 07471 9365-77 E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

#### Stadtbücherei

Tel. 07471 621806

E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de Internet: www.hechingen.de/Stadtbücherei

 Dienstag
 13.00 - 18.00 Uhr

 Mittwoch
 9.00 - 12.00 Uhr

 Donnerstag
 15.00 - 19.00 Uhr

 Freitag
 15.00 - 18.00 Uhr

 Samstag
 10.00 - 12.00 Uhr

#### Hallen-Freibad

Badstraße 4, Tel. 07471 7397739 www.hechingen.de/hallen-freibad

Montag 14.00 - 20.00 Uhr Dienstag - Freitag 6.00 - 20.00 Uhr Sa., So. u. Feiertage 9.00 - 20.00 Uhr

#### Volkshochschule

Tel. 07471 5188

E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de Internet: www.vhs-hechingen.de

#### **Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188 Internet: www.hz-museum.de Mittwoch bis Sonntag 14.00 - 17.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Tel. 07471 621803

E-Mail: info@musikschule-hechingen.de Internet: www.musikschule-hechingen.de

#### **NOTDIENSTE**



#### **Apotheken**

#### Samstag, 23. Oktober

Ginkgo-Apotheke, Balingen Erzinger Weg 20, Tel. 07433 382099

#### Sonntag, 24. Oktober

Eugenien-Apotheke, Stockoch Carl-Baur-Weg 2/1, Tel. 2979

#### **Coronavirus**

www.hechingen.de/coronavirus www.zollernalbkreis.de/coronavirus

#### Ärztliche Dienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen u. außerhalb der Sprechstundenzeiten (Allgemein-, Kinder-, Augen- u. HNO-ärztlicher Notdienst)

#### Allgemeine Notfallpraxis

Zollernalb-Klinikum, Balingen Tübinger Str. 30, Sa., So., und Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

## Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

#### Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Ebingen Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353 So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 01805 911690 Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

#### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Polizei:

Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0 **Krankentransport** Tel. 19222

### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

#### Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240 Frauenhaus Zollernalb Tel. 07433 8406 Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-) Beratung Tel. 07471 93091710

## **KULTURKALENDER**



Tel. 112

Tel. 110

**Hinweis:** Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung oder einer Ausstellung über die coronabedingten Regelungen. Entsprechende Informationen finden sich auf den Internetseiten der jeweiligen Veranstalter und Museen.

#### Veranstaltungen

#### Vernissage "Unterwegs"

Ausstellung des Fördervereins Villa Eugenia e.V. So., 24.10., 14.00 Uhr, Villa Eugenia

#### Öffentliche Stadtführung "It's crime time -Besondere Kriminalfälle in Hechingen"

Führung mit Wolfgang Heller So., 24.10., 14.00 - ca. 16.00 Uhr Treffpunkt: Rathaus, Marktplatz 1 Anmeldung: Tel. 07471 940-119 bis 22.10., 11.30 Uhr

#### Wanderung in den Sonnenuntergang

Geführte Wanderung mit Ulrich Knoll So., 24.10., 16.00 - ca. 21.00 Uhr Treffpunkt: Wanderparkplatz Hüttenwiesen Boll Anmeldung: Tel. 07471 5188 bis 22.10., 11.30 Uhr

#### Es ist mein ganzes Leben

Jazz-Konzert über die Malerin Charlotte Salomon So., 24.10., 16.00 Uhr Alte Synagoge Hechingen Infos: www.alte-synagoge-hechingen.de

## Der seltsame Fall des Dr. Jekyll & Mr. Hyde Multimediales Theaterstück

Multimediales Theaterstück Di., 26.10., 20.00 Uhr, Stadthalle Museum Infos: www.hechingen-tourismus.de

#### Sonderausstellungen

#### Unsere Schule hebt ab -Eine Kunstreise ins Weltall

Schulkunstausstellung der Grundschule HCH im Hohenzollerischen Landesmuseum bis 9.1.2022

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr www.hzl-museum.de

## "Horizonte" – Jahresausstellung des Kunstvereins Hechingen

bis 21.11. Mo. bis Fr. 8.30 - 12.30 Uhr Do. auch 14.00 - 18.00 Uhr Sa. u. So. 14.00 - 17.00 Uhr Rathausgalerie, Marktplatz 1

## Unterwegs - Die Landschaft in der Radierung

Ausstellung des Fördervereins Villa Eugenia e.V. So., 24.10. bis So., 28.11., Villa Eugenia Sa., 15.00 - 17.00 Uhr So., 14.00 - 17.00 Uhr

#### Dauerausstellungen

#### **Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr, www.hzl-museum.de

## Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Di. bis So. und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr, www.villa-rustica.de

#### Alte Synagoge

Goldschmiedstr. 20, So. 14.00 - 17.00 Uhr http://alte-synagoge-hechingen.de am 24.10. geschlossen

#### Oldtimermuseum Zollernalb

Obere Mühlstr. 7

So. und Feiertage 13.00 - 18.00 Uhr www.oldtimermuseum-zollernalb.de

## **MÄRKTE**



#### Samstag, 23. Oktober 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke Oberstadt, Rathausvorplatz

#### Mittwoch, 27. Oktober 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt Marktplatz

#### DAS RATHAUS INFORMIERT

STADTSPIEGEL

**HECHINGEN** 



## Antrittsbesuch von Landgerichtspräsident Florian Diekmann im Rathaus

Anfang Oktober 2021 wurde Florian Diekmann aus Stuttgart durch die baden-württembergische Ministerin der Justiz und für Migration Marion Gentges zum neuen Präsidenten des Landgerichts Hechingen ernannt. Der 46-jährige Diekmann verfügt über eine langjährige Berufserfahrung in Leitungsstellen beim Oberlandesgericht Stuttgart und im Justizministerium.

Der Landgerichtspräsident und Bürgermeister Philipp Hahn tauschten sich schwerpunktmäßig zu den Themen Digitalisierung der Verwaltungen, zum Thema Fachkräftesituation im öffentlichen Dienst sowie zur Anbindung des Justizviertels an den ÖPNV aus. Bürgermeister Hahn betonte die Bedeutung des Justizstandorts Hechingen mit Landgericht, Amtsgericht und Staatsanwaltschaft für die gesamte Region und wünschte dem neuen Präsidenten auch im Namen des Gemeinderates für sein Wirken alles erdenklich Gute. Diekmann zeigte sich sehr interessiert an Hechingen und an seiner Geschichte. Mit seiner Familie will er zukünftig die vielen Freizeitmöglichkeiten in der Zollernstadt und ihrer Umgebung entdecken. Und in puncto Geschichte hat das Hechinger Landgericht durchaus ein Alleinstellungsmerkmal zu bieten, das auf die Besonderheit Hohenzollerns hinweist: Es ist das einzige ehemals preußische Landgericht auf dem Gebiet des heutigen Landes Baden-Württemberg.



Florian Diekmann (links) und Philipp Hahn im Büro des Bürgermeisters Foto: Stadt Hechingen

# Fußgängerzone Marktplatz – Kein Modellversuch 2022



Foto: Stadt Hechingen

Die Stadtverwaltung hat sich mit den Fraktionen des Gemeinderates zu einer möglichen Fußgängerzone am Marktplatz im Rahmen des Programms "Modellkommune Klima Mobil" ausgetauscht. Die Bedenken der Mitglieder des Stadtmarketingvereins

wurden ernst genommen. Im Ergebnis wird es im kommenden Jahr nicht den Modellversuch einer Fußgängerzone im Bereich Marktplatz geben.

Die Umgestaltung und Attraktivierung des Marktplatzes bleibt jedoch weiterhin ein Anliegen von Verwaltung und Gremium. Dabei werden die vom Stadtmarketingverein bereits übermittelten Anregungen aufgenommen und auf dieser Basis eine Umplanung des Modellvorhabens vorgenommen. Sobald die Neuplanung vorliegt, wird eine ausführliche Einbindung der Betroffenen erfolgen. Dies erklärte ein Sprecher der Stadtverwaltung am Mittwoch, 20.10.2021.

# Mehr als verdient: Cornelia Bierlmeier mit dem Verdienstorden des Landes Baden-Württemberg ausgezeichnet

Wäre nicht zeitgleich der quirlige Warentauschtag und die damit verbundene Impfaktion gewesen, dann wäre dem einen oder anderen am vergangenen Samstagmorgen wohl aufgefallen, dass eine stattliche Anzahl von Politikern und Politikerinnen in die Stadthalle Museum eilte. Gekommen waren sie alle wegen der Mitgründerin und langjährigen Vorsitzenden von "Kinder brauchen Frieden e.V." Cornelia Bierlmeier. Diese wurde – coronabedingt mit einem Jahr Verzögerung – mit dem Verdienstorden des Landes Baden-Württemberg ausgezeichnet, im Beisein der Familie, von Vereinsmitgliedern und der erwähnten Unterstützer und Unterstützerinnen aus der Politik. Eine hohe Ehrung, mit der jeweils nur 1.000 lebende Personen ausgezeichnet sein dürfen.

Bürgermeister Philipp Hahn oblag die Begrüßung im kleinen Saal der Stadthalle. Er stellte klar: "Die Gesellschaft, das heißt wir alle, haben Cornelia Bierlmeier viel zu verdanken. Sie gibt dem bürgerschaftlichen Engagement, dem außergewöhnlichen ehrenamtlichen Einsatz, ein Gesicht." Hahn würdigte nicht nur den Einsatz Bierlmeiers für "Kinder brauchen Frieden", sondern auch deren ehrenamtlichen Einsatz im Jugendzentrum, für Ratzgiwatz, im SPD-Ortsverein und im Förderverein für die Förderschule: "Wir haben höchsten Respekt vor ihrer Leistung."



Applaus für Cornelia Bierlmeier: Verkehrsminister Winfried Hermann heftete ihr den Verdienstorden des Landes Baden-Württemberg an die Brust.

Die Laudatio hielt der baden-württembergische Verkehrsminister Winfried Hermann. Nach dem Motto "Wo Not ist, muss man hinsehen!" habe Cornelia Bierlmeier ein weltweites Netzwerk für Kinder in Not aufgebaut – und Kinder aufgenommen, ohne zu fragen, wo sie herkommen. "Es wäre in unserer Gesellschaft schöner und wärmer, wenn es mehr Menschen gäbe wie Sie", schlussfolgerte Hermann, bevor er Bierlmeier die Urkunde übergab und ihr den Orden an die Brust heftete.

Cornelia Bierlmeier äußerste sich in ihrer kurzen Dankesrede gewohnt bescheiden. Nicht nur sie habe beigetragen, den vielen Kindern zu helfen, der ganze Verein und auch die Schirmherren und -frauen hätten dies gemeinsam geschafft: "Wir dürfen uns nicht so wichtig nehmen, dann wissen wir, was wichtig ist."

Abschließend schilderte der Vorsitzende von "Kinder brauchen Frieden" Jürgen Müller die Arbeit des Vereins und beteuerte gegenüber Cornelia Bierlmeier: "Cornelia, Du kannst Dich darauf verlassen, dass wir weiterhin für die Kinder da sind!"

Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von Sarah Pandtle, Peter Staib und Dominik Zäh mit gefühlvollem mehrstimmigem Gesang.



Gruppenbild mit Schirmherren und -frauen (von links): Jürgen Müller, Vorsitzender von Kinder brauchen Frieden e.V., Landtagsabgeordnete Cindy Holmberg, Bundestagsabgeordneter Dr. Martin Rosemann, Bürgermeister Philipp Hahn, der baden-württembergische Verkehrsminister und Laudator Winfried Hermann, Dr. Herta Däubler-Gmelin, Cornelia Bierlmeier, Intergrationsministerin Annette Widmann-Mauz, Europaabgeordneter Dr. Andreas Glück und Klaus Käppeler

## Neubaugebiet Mittelwies in Bechtoldsweiler: Erster Baggerbiss

Der erste Spatenstich bzw. Baggerbiss für das Neubaugebiet Mittelwies in Bechtoldsweiler war eigentlich nicht mehr notwendig: Das emsige Abfahren des ausgebaggerten Humusbodens und die Präsenz erstaunlich großer Bagger machten deutlich, dass hier bereits mit Volldampf an der Erschließung des ersten Bauabschnitts mit 29 Bauplätzen gearbeitet wird.

"Die Grundstückseigentümer haben mitgemacht", betonte Bürgermeister Philipp Hahn bei seiner Ansprache anlässlich des offiziellen Startschusses für Mittelwies. Und: "Gegen den Spielplatz gibt es keine Beschwerden." Dieser ist aber, ebenso wie ein in der Planung berücksichtigter Kindergartenstandort, erst für einen weiteren Bauabschnitt geplant. Hahn ließ allerdings keine Zweifel: "Das Baugebiet Mittelwies ist die wichtige und herausragende Erweiterung des Stadtteils Bechtoldsweiler." Darüber freute sich auch Ortsvorsteher Bernd Zimmermann. Gekommen waren Vertreter der Stadt und der am Bau beteiligten Firmen. Philipp Hahn begrüßte stellvertretend Geschäftsführer Arne Stumpp von der gleichnamigen Balinger Baufirma, die Ingenieurleistungen wurden vom Ingenieurbüro Pirker und Pfeiffer aus Reutlingen erbracht.

Die Bewerberliste für die 29 Plätze ist mehr als voll. Die glücklichen Häuslebauer, die schlussendlich zum Zuge kommen, müssen für den Quadratmeter erschlossenes Bauland 182 Euro bezahlen.



Die Erschließung des Baugebiets Mittelwies hat begonnen.

Foto: Stadt Hechingen

#### **Auf ins Hallenbad**

Auf dem Obertorplatz geht trotz der schönen Herbsttage langsam aber sicher die Plansch- und Badesaison zu Ende. Anfang November, je nach Witterung, werden die Brunnen und damit auch die beliebte Wasserstraße und das Fontänenfeld für den Winter abgestellt.



Aber es gibt natürlich eine ausgezeichnete Alternative: das Hechinger Hallenbad. Dieses hat am Montag von 14.00 bis 20.00 Uhr, Dienstag bis Freitag von 6.00 bis 20.00 Uhr und am Wochenende von 9.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

Im Badebetrieb selbst gibt es keine coronabedingten Einschränkungen mehr, für den Eintritt gilt allerdings 3G, die Gäste müssen also geimpft, genesen oder getestet sein. Schüler bis 18 Jahre gelten wegen der Tests im Schulalltag grundsätzlich als getestet.

Informationen: www.hechingen.de/hallen-freibad



Die Ente nimmt Kurs Richtung Hallenbad.

Fotos: Stadt Hechingen

## Erlebnisstationen des Märchenpfades eingeweiht

Sie gehören zum Weltdokumentenerbe der UNESCO und sind in mehr als 180 Sprachen übersetzt worden - und trotzdem scheint die Kenntnis des Bestsellers der Brüder Jacob und Wilhelm Grimm, der Kinder- und Hausmärchen, nicht überall mehr präsent zu sein. Auch auf Wunsch vieler Eltern sei der Hechinger Märchenpfad am Martinsberg deswegen um fünf Erlebnisstationen ergänzt worden, die die entsprechenden Märchen spielerisch erfahrbar machen, ließ Bürgermeister Philipp Hahn bei einer Besichtigung der Stationen am Donnerstag vergangener Woche wissen. Mit dabei Mitglieder des Gemeinderates, des städtischen Forstbetriebs und die Projektverantwortliche Nadine Hammel vom Sachgebiet Tourismus und Kultur der Stadt.

Eingeladen waren auch die beiden achtjährigen Freundinnen Hannah und Nele, die die Erlebnisstationen sogleich testen durften. Dort kann gedreht, gekurbelt und mittels Schnurtelefon kommuniziert werden. Ein bisschen Zeit müssen die Besucher mit-

**Das Rathaus informiert** 

bringen, die teils komplexen Handlungen der Märchen wollen



Hannah und Nele testen die Erlebnisstation medienwirksam.

Bürgermeister Philipp Hahn schlug den Bogen zu den weiteren, sich an junge Besucher richtenden Tourismus- bzw. Freizeitangeboten in der Zollernstadt, darunter der Schaukelweg und der Römerpfad: "Hechinger ist dadurch deutlich attraktiver."

Nadine Hammel informierte über die Projektbeteiligten: Für die Konzeption und den Bau der Stationen zeichnet die Firma "Erlebnispfade Service" aus Rust verantwortlich, die städtischen Forstwirte haben diese aufgestellt. Die Erzähltexte, die mittels "Stromkurbel" aktiviert werden können, hat Märchenerzählerin Sigrid Maute eingesprochen. Gekostet haben die fünf Stationen zusammen rund 14.000 Euro.

Der von Vitus Mayer, ehemals Vorsitzender der Hechinger Bürgergarde, ins Leben gerufene Märchenpfad wurde 1972 eingeweiht, die Märchenfiguren wurden von Wilfried Rexze aus Pfäffingen gestaltet. 2020 kam die von Familie Bulach selbst gebaute zehnte Märchenstation hinzu, das "Rapunzel".



Schicke Stadtwald-Jacken haben die Forstwirte des Sachgebiets Forst und Natur.

#### Pflanzaktion: Ein Blütenmeer im Starzelpark

Zu einem fröhlichen und generationenübergreifenden Spektaktel hat sich am vergangenen Samstag die Blumenzwiebelpflanzaktion der Städtischen Werke im Starzelpark entwickelt. Jung und Alt haben schlussendlich dafür gesorgt, dass der Eingang in den Starzelpark von der Oberen Mühlstraße her sich im kommenden Frühjahr zu einem bunten Blütenmeer entwickeln wird.



Die Vorgaben von Gärtnermeister Achim Gsell waren klar und eindeutig: 15 cm Pflanztiefe, das ist der doppelte Zwiebeldurchmesser, gepflanzt im Abstand von ebenfalls 15 cm in jede Richtung. "Gut pflanz!", lautete dann auch sein abschließender Aufruf, dem viele Gäste, darunter eine Gruppe des Jugendzentrums, folgten.

Bürgermeister Philipp Hahn hatte eingangs die Aktion als ein Miteinander und Füreinander gelobt und den Gärtnern des Betriebshofes für die Begleitung gedankt. Dank galt ebenfalls denjenigen, die im Rahmen des Müllaktionstages gespendet hatten. Der Betrag wurde zur Anschaffung des neuen Trampolinsteges verwendet, auf dem sogleich Philipp Hahn und Stadtwerke-Chef Markus Friesenbichler Gleichgewichtsübungen vollführten.



Philipp Hahn und Markus Friesenbichler auf dem Trampolinsteg

Für den musikalischen Antrieb der Pflanzenden sorgte Sänger Hannes Kapala, stärken konnten sich die Hobby-Gärtner am Verpflegungsstand der Stadtkapellenjugend. Gepflanzt wurden rund 5.000 Zwiebelblüher, weitere 3.000 werden maschinell entlang des Fußweges am 8. November gesetzt.

#### Mosterei Wetzel: Saft für alle Kindergärten

Vertreter aller Hechinger Kindergartenträger und natürlich die Kindergartenkinder freuten sich diese Woche über ein Geschenk der Mosterei Wetzel: 70 Liter Apfelsaft spendet die traditionsreiche Mosterei jedem der 14 Hechinger Kindergärten in sogenannten Bag-in-Box-Gebinden mit jeweils zehn Litern.

Offiziell übergeben wurde das süße Getränk am Mittwoch. Neben den Erziehern und Erzieherinnen im städtischen Kindergarten Weiher waren auch Erzieher und Erzieherinnen der Kindergärten der katholischen und der evangelischen Kirche sowie der KBF mit dabei. Das Ehepaar Jürgen und Simone Wetzel hat ein Herz für die Kindergartenkinder. Für gewöhnlich - wenn nicht gerade Corona-Pandemie ist - bekommen die Wetzels Besuch von Kindergartengruppen während der Zeit des Mostens, andere Kindergärten sammeln selbst Obst und lassen es von Jürgen Wetzel zu Apfelsaft verarbeiten.

Dass Apfelsaft gut schmeckt und ein gesundes und regionales Produkt darstellt, ist allen klar. Nicht allen bekannt ist, dass sogar der Tresterkuchen weiterverwendet wird: Diesen bekommen die Jäger, die ihn zu Wildfutter verarbeiten.

Für das Engagement der Wetzels bedankte sich Bürgermeister Philipp Hahn im Namen aller Kindergärten und Kindergartenkinder recht herzlich.



Saft für alle Kindergärten spendeten Jürgen und Simone Wetzel (rechts neben Bürgermeister Philipp Hahn). Foto: Stadt Hechingen

#### SWR unterwegs auf dem Schaukelweg



Abstecher: auch der Erleb-dich-Pfad liegt am Schaukelweg. Familie Lichner auch einen Ab-

Was gibt es auf dem Schaukelweg Häppy in Hechingen für junge Familien zu erleben? Die vierköpfige Familie Lichner aus Großbettlingen hat für den SWR-Youtube-Kanal "Raus mit euch" den vier Kilometer langen Abenteuerweg getestet, von Schaukel zu Schaukel mit Erlebnisstationen führt. kommt bei den Kids an? Wie bewerten die Eltern den Rundweg, der auch durch die Innenstadt Hechingens führt? Und welche Tipps geben sie anderen Eltern, die den Schaukelweg ebenso erkunden wollen? Neben dem Schaukelweg hat Foto: SWR stecher zur Burg Hohenzollern unternommen. Wie verkehrt der

Pendelbus, der Gäste hinauf zum Stammsitz des preußischen Königshauses und der Fürsten von Hohenzollern bringt? Was müssen Familien für den Eintritt bezahlen? Lohnt sich die Besichtigung der Burg für Familien? Die "Raus mit euch"-Familie hat ihre Erfahrungen in Hechingen festgehalten. Auch die Meinung der Youtube-Community ist gefragt: Unter dem Video kann man sich über die Kommentarfunktion selbst einbringen, Fragen stellen, sich mit anderen austauschen und Vorschläge für weitere Familientests geben.

Für den neuen Kanal des SWR testen fünf Familien aus Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz im wöchentlichen Wechsel Ausflugsziele im Südwesten. "Raus mit euch" ist nah dran an der Lebenswirklichkeit der Familien und verspricht jede Menge Ideen und praktische Tipps für spannende Unternehmungen in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz. Jedes Video ist bis zu 15 Minuten lang. Die Community kann sich interaktiv beteiligen: Welche Ziele sollen die Familien testen? Welche Erfahrungen haben die Zuschauerinnen und Zuschauer selbst gemacht? Die neuen Folgen erscheinen immer am Donnerstag unter youtube.com/ rausmiteuch.

#### Verkehrsbehinderungen

#### Herrenackerstraße halbseitig gesperrt

Wegen Netzarbeiten ist die Herrenackerstraße auf Höhe der Gebäude Nr. 5 bis 9 bis zum 11. November halbseitig gesperrt.

#### Stutenhofstraße gesperrt

Bis zum 2. November ist die Stutenhofstraße wegen Netzarbeiten auf Höhe des Gebäudes Nr. 4 für den Verkehr voll gesperrt.

#### Wasser auf den Friedhöfen wird abgestellt

Ab Dienstag, 2. November, wird das Wasser auf sämtlichen Friedhöfen in der Gesamtstadt Hechingen abgestellt.

#### Arbeiten am Uferbewuchs des Feilbachs

In den kommenden Tagen wird der städtische Forstbetrieb entlang des Feilbachs im Bereich zwischen dem Parkplatz Schillerstraße und der Fußgängerbrücke Neustraße Teile des Uferbewuchses und zwei kleine Bäume entnehmen. Die Maßnahme dient der Vorbereitung für den Bau eines Retentionsbodenfilters links des Feilbachs, also Richtung Schlossberg. Dabei handelt es sich um eine Art Schilfteich, in dem eine biologische Klärung stattfindet. Angelegt wird der Filterteich im Frühjahr, das aktuelle Freischneiden geschieht außerhalb der Vogelbrutsaison.

Bei der Stadt Hechingen ist im Fachbereich 1, Zentrale Dienste, Sachgebiet Kämmerei/Steuern folgende Stelle in Vollzeit vorzugsweise ab dem 1.3.2022 zu besetzen:

#### Sachbearbeiter im Bereich Kämmerei (m/w/d)

#### Ihre zukünftigen Aufgaben

- Umsatzsteuervoranmeldungen inkl. Umsetzungen nach § 2b UStG, Tax Compliance Management System und Abwicklung sonstiger Steuervorgänge
- Führung der Anlagenbuchhaltung einschließlich Bewertungen, Erfassungen und Verbuchungen
- Finanzcontrolling, Mitwirkung bei der Haushaltsplanung, Mitarbeit bei Jahresabschlüssen
- Kostenkalkulationen und Bearbeitungen von Satzungen etc.
- Eine Abgrenzung, Änderung und Erweiterung des Tätigkeitsspektrums bleibt vorbehalten und orientiert sich an den künftigen Entwicklungen.

#### Ihr Anforderungsprofil

- Einen Abschluss als Diplom-Verwaltungsfachwirt\*in (FH)/ Bachelor of Arts Public Management oder alternativ als Verwaltungsfachwirt/-in
- Die Stelle eignet sich idealerweise für Absolventinnen und Absolventen der Hochschule für öffentliche Verwaltung und Finanzen und bietet die Möglichkeit fundierte Berufserfahrung zu sammeln.

#### Wir bieten

- Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen und dem entsprechenden oben angeführten Hochschulabschluss eine Besoldung bis A 11 oder alternativ für Verwaltungsfachwirte eine Eingruppierung bis EG 10 TVöD
- Einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz, Sie arbeiten in einer fortschrittlichen Einheit mit Perspektiven zur beruflichen Weiterentwicklung.
- Regelmäßige Weiterbildungen
- Ein strukturiertes Arbeitsumfeld mit Einbindung in ein junges motiviertes Team
- Bei Bedarf individualisierte Arbeitszeiten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Die Stadt Hechingen bietet als Arbeitgeber darüber hinaus noch etliche Zusatzleistungen für ihre Mitarbeiter/-innen, wie z.B. Gesundheitsvorsorge, Mitarbeiterstrom, Fahrradleasing, ÖPNV-Zuschuss u.Ä.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen versehen mit dem Kennwort "Kämmerei" richten Sie bitte bis spätestens zum 23.11.2021 per E- Mail ausschließlich im PDF-Format an die Stadt Hechingen - Personalleitung - Michael Dehner, bewerbungen@hechingen.de.

Wir freuen uns auf Sie!

## Wirtschaftsförderung

#### 50 Jahre Tragwerksplanung Dehn

Tragwerksplanung ist kein Zuckerschlecken, so mancher Architekturstudent ist daran schon verzweifelt. Für den Gründer des Hechinger Ingenieurbüros Tragwerksplanung Dehn GmbH, Sigurd Dehn, und den jetzigen Geschäftsführer und Sohn Wolfgang Dehn sind statische Berechnungen, Schal- und Bewehrungspläne, Erdbebennachweise und so weiter das tägliche Brot. Jetzt

ist die weit über die Grenzen Hechingens hinaus bekannte Firma 50 Jahre alt geworden. Bürgermeister Philipp Hahn besuchte die seit 1993 im Lotzenäcker ansässigen Bauingenieure und gratulierte zum Jubiläum: "Vielen Dank für die Standorttreue der Firma." Diese beschäftigt aktuell 14 Mitarbeiter, regelmäßig werden Bauzeichner oder Bauzeichnerinnen ausgebildet.



Bürgermeister Philipp Hahn gratulierte Sigurd (Mitte) und Wolfgang Dehn zum 50-jährigen Firmenjubiläum.

Gegründet hatte Sigurd Dehn die Firma im Jahr 1971, nachdem er unter anderem bei einer Kapazität des Fachs vertieft studiert hatte: Professor Fritz Leonhardt, Konstrukteur und Architekt des Stuttgarter Fernsehturms. Dessen 1955 erschienenes Buch "Spannbeton für die Praxis" ist auch heute noch ein Grundlagenwerk. 2017 ist Senior Sigurd Dehn in den Ruhestand eingetreten, was ihn aber nicht davon abhält, auch heute noch tatkräftig die eine oder andere Baustelle zu besuchen.

Tragwerksplanerisch betreut und bearbeitet haben die Dehns vom Industrie- und Privatbau bis hin zu großen Brücken bereits alles, die Referenzliste liest sich wie ein Who is who der Industriebetriebe aus der Zollernstadt und der Region. Auch bei Sanierungen von Altbauten kommen die Dehns ins Spiel, hier gilt es oft ganz besonders, die Standfestigkeit zu prüfen. Und Sigurd Dehn schwärmt von den Brückenbauten, die er im Zuge des Ausbaus der A 81 geplant hat. Oder den Gambro-Bauten, deren Herausforderung die weit gespannten Decken sind. Dazu kommt hierzulande eine Besonderheit, die auch dieses Jahr schon mehrfach spürbar war: Hechingen und sein Umland liegen in der höchsten Erdbebenstufe Deutschlands, da sind die Ingenieure vor besondere Aufgaben bei der Lastabtragung gestellt.

Ein aktuelles Projekt in Hechingen ist die Tragwerksplanung für die Tiefgarage Stadthalle. Ein verantwortungsvolles Unterfangen, wie alle Tragwerksplanungen: Die Masse und Höhenlage des Stahls und die Verformung müssen stimmen, sprich: das Gebäude muss standfest sein. Bei all dem Stahl und Beton eigentlich kein Problem. Und trotzdem: Hätte man statt der dicken Schicht aus leichtem Dämmmaterial den Spielplatzbereich gänzlich mit Erde auffüllen wollen, dann hätte es noch mehr Stahlbeton gebraucht.

Einen Tipp hat Sigurd Dehn übrigens für Bauherren und Häuslebesitzer parat: Auf jeden Fall alle vorhandenen Konstruktionspläne sorgfältig aufbewahren. Das kann sich bei Umbauten oder Sanierungen durchaus bezahlt machen, wenn nicht erst die Stabilität untersucht werden muss.

#### **KULTUR**



#### Es ist mein ganzes Leben.

#### Politisch-historisches Erinnern mit allen Sinnen

Im Rahmen der Tübinger Jazz & Klassik Tage spielt das Julie Sassoon Quartet am Sonntag, 24. Oktober 2021, um 16.00 Uhr eine Aufführung in der Alten Synagoge Hechingen. "Sorg' gut dafür: Es ist mein ganzes Leben." Mit diesen Worten übergab die Malerin Charlotte Salomon im Jahre 1942 einem Freund einen Zyklus von mehreren hundert Bildern (Gouachen). Einige Monate später war die 26-Jährige tot - als Jüdin in Auschwitz ermordet. Das Projekt der politisch-historischen und kulturellen Bildung erinnert rund 100 Jahre nach ihrem Geburtstag am 16. April 1917 an das Leben und Sterben Charlotte Salomons und damit an das schrecklich-typische Schicksal einer jungen deutschen Jüdin; es erinnert gleichzeitig aber auch an das einzigartige Werk einer vielversprechenden Malerin, das nach ihrer Ermordung für lange Jahre vergessen war. Gerade das bildnerische Werk Charlotte Salomons steht aber wegen seiner Einzigartigkeit dem Vergessen entgegen, auch wenn ihr Schicksal so schrecklich typisch ist für das von hunderttausend anderen.

Für die Teilnahme muss ein 2G-Nachweis (vollständig geimpft oder genesen) vorgewiesen werden. Zur Kontaktnachverfolgung werden außerdem die Adressdaten der Besucher\*innen erhoben. Eintritt: € 25/ermäßigt € 15. Reservierungen sind leider nicht möglich. Parkmöglichkeiten können auf der Webseite der Stadt Hechingen eingesehen werden unter https://www.hechingen.de/ de/Unsere-Stadt/Parken-in-Hechingen.



Julie Sassoon Quartet

**Das Rathaus informiert** 

Foto: David Beecroft

#### Live-Konzert mit den "Hot Damn Horns" und "The Soul Machine"



Foto: F. Hofmann

Kinder brauchen Frieden e.V. veranstaltet am Freitag 29. Oktober, um 19.00 Uhr in der Stadthalle Museum in Hechingen ein Live-Konzert mit den "Hot Damn Horns" und "The Soul Machine". Der Junginger Profi-Posaunist Florian Seeger und seine "Soul Machine" bilden ein siebenköpfiges Funk-Feuerwerk, das instrumentalen Funk & Soul, Afrobeat und Hip-Hop mit der Virtuosität erstklassiger Jazzmusiker kombiniert. Die berüchtigten "Hot Damn Horns" sind ein Bläsersatz, der nicht nur durch sein bekömmliches Äußeres besticht, sondern vor allem auch durch messerscharfe Riffs, schwindelerregende Solis und waghalsige "Doits". Christian Mück (trumpet), Christoph Beck (saxophone) und Florian Seeger (trombone) zelebrieren den analogen Bläsersatz - in Zeiten elektronisch verfremdeter Bläsersounds ein absolutes Highlight. Kein Wunder also, dass sie schon mit Größen wie Tony Hadley (Spandau Ballet) oder Holly Johnson (Frankie goes to Hollywood) auf der Bühne standen. Unterstützt werden sie dabei von einer mit allen Wassern gewaschenen Rhythmus-



gruppe. Christoph Neuhaus (guitar), Lukas Großmann (hammond organ), Alex Uhl (electric bass) und Andy Schoy (drums) bilden das Fundament für mitreißende Eigenkompositionen des instrumentalen Funk & Souls. Im Mittelpunkt der Show steht dabei der Groove - tanzbar und energiegeladen. Titel wie "Shake your leg", "Do the Didi Dance" oder "Sleepy punch" sind bezeichnend für das Programm - das Motto ist klar: Come by and dig out your dancing shoes. (http://www.hot-damn-horns.com)

Tickets gibt es ausschließlich an der Abendkasse für 15 €. Es gelten die 3G-Regeln. Wie gewohnt gehen alle Einnahmen des Abends direkt und ohne Umwege in die Projekte des Vereins.

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

#### Kindergärten

#### Kindergarten Stockoch

#### Herbstfest-Feier in Bechtoldsweiler

Bei herrlichem Herbstwetter feierten die Kinder vom Kindergarten Stockoch vergangenen Freitag ihr Herbstfest auf dem Spielplatz in Bechtoldsweiler, in diesem Jahr endlich auch wieder zusammen mit ihren Eltern. Der Nachmittag wurde mit einem kleinen Programm eröffnet, welches die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen einstudiert hatten. Auf ein bekanntes Herbstlied folgten ein Tanz und die Vorführung der Vorschüler, die den "Kartoffelkönig" zum Besten gaben. Nach reichlichem Applaus, den sich die Kinder auch verdient hatten, war der offizielle Teil beendet, so dass man zum geselligen Teil übergehen konnte. Viele Familien sind der Einladung gefolgt und haben somit dazu beigetragen, dass das Herbstfest einmal mehr ein gelungener Nachmittag war, an welchen sich alle noch gerne erinnern werden.



Foto: A. Wittner

#### Städtische Werke

#### Geänderte Öffnungszeiten der Erddeponie "Hinter Rieb"

Über die Winterzeit vom 1.11.2021 bis zum 31.3.2022 ändern sich unsere Öffnungszeiten auf der Erddeponie "Hinter Rieb". Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr, zusätzlich jeden 1. Samstag des Monats, 8.00 - 12.00 Uhr. Abhängig von der Witterung wird die Deponie ggf. komplett geschlossen. Wir bitten deshalb dringend um Anmeldung der Anlieferungen bei Melanie Yildirim unter Tel. 07471 936541 bzw. E-Mail yildirim@stadtwerke-hechingen.de mindestens zwei Tage im Voraus. Des Weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass am 27. und 28.10.2021 die Erddeponie aufgrund einer internen Schulung geschlossen ist.

#### **Hechinger Schulen**

#### Kinder und Jugendliche der Hechinger Schulen brauchen Sie - Unterstützungskräfte für das Förderprogramm "Lernen mit Rückenwind" nach den Herbstferien gesucht!

Kinder und Jugendliche sind von den Auswirkungen der Corona-Pandemie in besonderer Weise betroffen. Um den entstandenen Auswirkungen rasch entgegenzuwirken, sollen die betroffenen Schülerinnen und Schüler bestmöglich unterstützt werden. Baden-Württemberg startet dazu im Rahmen des Bund-Länder Aktionsprogramms "Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche" zu Beginn des Schuljahres 2021/2022 das auf zwei Jahre angelegte Förderprogramm "Lernen mit Rückenwind". Dazu

brauchen wir Sie: Studierende, Pensionäre, ausgebildete Lehrkräfte, Personen mit pädagogischer Vorbildung. Auch Kooperationspartner, d.h. Institutionen und Organisationen, sprechen wir hiermit an. Wir freuen uns auf Sie und Ihr Mitwirken bei dieser so wichtigen gesellschaftlichen Aufgabe. Informationen finden Sie unter www.lernen-mit-rueckenwind.de. Hier gelangen Sie auch zum Registrierungsportal, dem "virtuellen Marktplatz". Sollten Sie Interesse an dieser interessanten Aufgabe bzw. konkrete Nachfragen zum Programm haben, melden Sie sich gerne auch direkt bei der Schulleitung der betreffenden Hechinger Schule - wir freuen uns auf Ihre Unterstützung! S. Hipp, Geschäftsführender Schulleiter

#### Berufliches Schulzentrum Hechingen

#### Spaß am ehrenamtlichen Engagement



Franziska Eichinger besucht im Wirtschaftsdritten Jahr das gymnasium des Beruflichen Schulzentrums Hechingen (BSZ). Neben der Schule engagiert sie sich auch ehrenamtlich und nimmt am Programm "young leaders" teil. "young leaders" hat sich zum Ziel gesetzt, junge Menschen zu fördern, die sich ehrenamtlich für die Gesellschaft engagieren und dabei schon ein Stück Führungsverantwortung übernehmen. Im Interview spricht sie über ihre Franziska Eichinger beschäftigt Motivation, sich neben Schule sich mit dem Thema Künstliche und Hobbys auch noch bei Foto: M. Paula "young leaders" zu engagieren.

#### Franziska Eichinger, wie sind Sie auf das Programm "young leaders" aufmerksam geworden?

Meine Deutschlehrerin Susanne Eberhardt hat die Klasse auf die nächsten Veranstaltungen von "young leaders" aufmerksam gemacht und ist mit uns das Veranstaltungsprogramm durchgegangen. Als ich dann hörte, dass für mich spannende Themen wie Nachhaltigkeit, Digitalisierung und Workshops mit Profijournalisten behandelt werden, habe ich mich direkt auf der Internetseite von "young leaders" näher informiert und mich beworben.

#### Wie bewirbt man sich für "young leaders"?

Bewerben kann sich, wer zwischen 15 und 21 Jahre alt ist und sich politisch oder sozial engagiert. Dann füllt man für die gewünschte Veranstaltung ein Onlineformular aus und bekommt schon bald eine Zu- oder Absage. Der Teilnehmerbeitrag ist wirklich gering. Immer wenn ich die Zugtickets bekomme, freue ich mich schon auf eine meist unvergessliche Woche.

Was ist Ihre Motivation, sich an "young leaders" zu beteiligen? Für mich bietet "young leaders" die Möglichkeit, mich mit Experten sowie Jugendlichen zu treffen und über Themen zu diskutieren, die immer zukunftsrelevanter werden. Da ich mich auch bei der Schülerunion im Zollernalbkreis engagiere, möchte ich den Austausch von politischen und gesellschaftlichen Themen unter Jugendlichen fördern. Gerade die junge Generation sollte sich eine Meinung zu Themen wie Nachhaltigkeit, Digitalisierung und Mobilität 4.0 bilden und sich damit kritisch auseinandersetzen. Die Erfahrungen, die ich bei "young leaders" mit Experten aus ihren Fachgebieten gemacht habe, will ich wieder mit in den Alltag nehmen. Deshalb lasse ich mich beispielsweise kommenden April als Naturschutzreferentin der Sektion Ebingen des Deutschen Alpenvereins (DAV) aufstellen.

#### Wie schaffen Sie es Schule, "young leaders" und ehrenamtliches Engagement zu vereinbaren?

Ich habe eine gute Routine entwickelt und habe keine Probleme, alles unter einen Hut zu bringen. Nach der Schule sind mir meine Hobbys wichtig. Ich gehe regelmäßig ins Volleyball-, Badminton- und Klettertraining. An den Wochenenden besuche ich politische Veranstaltungen wie Wahlkämpfe und Diskussionsveranstaltungen oder gehe mit dem Deutschen Alpenverein ins Donautal, um mit meiner Jugendgruppe zu klettern. Die Gemeinschaft, der kommunikative Austausch und das Anstreben gemeinsamer Ziele sind für mich Motivation genug. Wenn einem etwas wirklich Spaß macht, bekommt man das auch mit der Schule gut vereinbart.

#### Was für Veranstaltungen haben Sie bisher besucht?

Vor Corona war ich oft bei Podiumsdiskussionen zwischen verschiedenen Parteien dabei, bei der die junge Generation über Themen wie Klimawandel und Mobilität diskutiert hat. Ich konnte selbst an den Diskussionen teilnehmen, Fragen stellen oder mich kritisch äußern. Solche Veranstaltungen geben mir die Möglichkeit zur eigenen Meinungsbildung, indem ich die Perspektiven der anderen Seite kennenlerne. Sie geben mir die Chance, mitwirken zu können, auch mit einer jungen Stimme Veränderungen in die Gesellschaft zu tragen, mehr Gerechtigkeit zu schaffen und die junge Generation dazu zu animieren, sich politisch zu engagieren. Außerdem setze ich mich nun vermehrt für den Naturund Umweltschutz ein. Erst vor kurzem gab es bei uns im DAV einen Landschaftspflegetag, bei dem wir Felsen rund um Albstadt freigeschnitten und vom Müll befreit haben. Die Arbeit zeigt mir unser extremes Konsumverhalten und die Verschmutzung der Umwelt, gegen die wir vorgehen müssen.

#### Was sind Ihre Ziele nach der Schule?

Ich möchte erstmal ein freiwilliges Jahr im Ausland machen, andere Kulturen kennenlernen, Erfahrung machen, selbstständiger werden und mir dadurch noch ein bisschen Zeit verschaffen, um mir über mein darauf folgendes Studium klarzuwerden. (Weiteres unter www.young-leaders.net)

#### Volkshochschule Hechingen

#### Online-Videosprechstunde Eine Veranstaltung der Projektreihe gesundaltern@bw (212-0075)

Fr., 29.10.2021, 10.00 - 12.15 Uhr

#### Livestream - vhs.wissen live:

Die Wiederfindung der Nation - Warum wir sie fürchten und warum wir sie brauchen (212-1200X)

Fr., 29.10.2021, 19.30 - 21.00 Uhr

#### **Grundbildung als Fundament einer Bildung** für nachhaltige Entwicklung (212-1419X)

Mi., 3.11.2021, 19.00 - 20.30 Uhr

#### Loslassen und annehmen. Der richtige Weg zu mehr seelischer Gesundheit (212-3605S)

Do., 28.10.2021, 19.00 - 20.30 Uhr

#### MS Outlook 2016 Basis (60+) Posteingang organisieren (212-5121)

Mi., 27.10. - Mi., 10.11.2021, 15.00 - 18.00 Uhr

#### T-Shirts selbst gestalten und drucken (212-7407) Mo., 1.11. u. Di,. 2.11.2021, 14.00 - 17.00 Uhr

YouTube - Wie wird man Influencer? Videobeiträge gestalten ab 12 Jahre (212-7408)

Mi., 3.11. u. Do., 4.11.2021, 14.00 - 17.00 Uhr

Alle Infos unter www.vhs-hechingen.de

#### **AUS DEM GEMEINDERAT** UND SEINEN AUSSCHÜSSEN



#### Sitzung des Bauausschusses am 6.10.2021

In der Sitzung des Bauausschusses wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Kindergarten Fürstin Eugenie – Erweiterung

- Vergabe von Bauleistungen (Rohbauarbeiten)

Die Leistungen Rohbauarbeiten werden an Firma Wahl Bauunternehmung GmbH, 72393 Burladingen, mit einer Summe in Höhe von 366.620,50 € vergeben.

#### Generalsanierung Wirtschaftsweg Weilheim/Grosselfingen

- Baubeschluss
- Vergabe der Straßenbauarbeiten
- 1. Auf der Grundlage der eingestellten Haushaltsmittel und dem vorliegenden Zuwendungsbescheid wird der Baubeschluss ge-
- 2. Die Straßenbauarbeiten werden an die Firma Gebr. Stumpp GmbH & Co. KG, Balingen, in Höhe von 172.354,92 € brutto vergeben.

#### Sitzung des Betriebsausschusses am 7.10.2021

In der Sitzung des Betriebsausschusses wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Vergabe Erd-, Mauerwerks- und Metallbauarbeiten Teilsanierung HB Zollerwald

Die Erd-, Mauerwerks- und Metallbauarbeiten zur Teilsanierung des HB Zollerwald werden an die Firma Dehner & Dieringer, Rangendingen, auf der Grundlage des Angebotes vom 10.9.2021 in Höhe von 48.765,00 € netto vergeben.

#### Vergabe Verfahrenstechnik Teilsanierung HB Zollerwald

Die Verfahrenstechnik zur Teilsanierung des HB Zollerwald wird an die Firma Strecker, Tuttlingen, auf der Grundlage des Angebotes vom 10.9.2021 in Höhe von 49.481,64 € netto vergeben.

#### Neubaugebiet Killberg IV

**Das Rathaus informiert** 

- Vergabe der Ingenieurleistungen (Tiefbauarbeiten) für die Gas-, Wasser- und Wärmenetze

Das Ingenieurbüro Gauss Ingenieure, Rottenburg am Neckar, wird auf Basis der HOAI 2021 mit den Leistungen Projektsteuerung und Objektplanung (Tiefbauarbeiten) für die Gas-, Wasserund Wärmenetze beauftragt.

#### Sitzung des Verwaltungsausschusses am 7.10.2021

In der Sitzung des Verwaltungsausschusses wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Villa Eugenia - Antrag zur Verlängerung des Betreibervertrages um fünf Jahre

Der Verlängerung des Betreibervertrages um 5 Jahre durch den Förderverein Villa Eugenia e.V. wird zugestimmt. Die Verwaltung wird ermächtigt, eine Vertragsverlängerung abzuschließen.

#### Überplanmäßige Ausgaben des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern

- Aufwendungen für EDV
- Aufwendungen für ehrenamtliche und sonstige Tätigkeiten

Der Verwaltungsausschuss genehmigt die überplanmäßigen Ausgaben des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern bei den Haushaltsstellen:

- Aufwendungen für EDV
- Aufwendungen für ehrenamtliche und sonstige Tätigkeiten
- Mindereinnahmen Verwaltungsgebühren in Vorkasse

in Höhe von 87.900 € und nach Umlegung auf die teilnehmenden Gemeinden in Höhe von 27.952 €.

#### Sitzung des Gemeinderats am 14.10.2021

In der Sitzung des Gemeinderats wurden die folgenden Beschlüsse gefasst:

#### Zustimmung zu Wahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Hechingen, Abteilung Stadt

Gemäß § 8 Abs. 2 des Feuerwehrgesetzes Baden-Württemberg wird der Wahl von Martin Kreller zum Kommandant Abteilung Stadt, Michael Binanzer zum 1. stellvertretenden Kommandant Abteilung Stadt und Marco Mühlberger zum 2. stellvertretenden Kommandant Abteilung Stadt zugestimmt.

#### Bebauungsplan "Nasswasen - 3. Änderung", Hechingen

- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) und § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren
- Entwurfsfeststellung; Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
- 1. Für den Bebauungsplan "Nasswasen 3. Änderung", Hechingen, wird auf Grundlage des Lageplan-Entwurfs des Büros SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021 nach § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. §13a BauGB der Aufstellungsbeschluss gefasst.
- 2. Die Unterlagen des Bebauungsplanentwurfs "Nasswasen 3. Änderung", Hechingen, werden für die Dauer von einem Monat zur Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.
- 3. Die Anhörung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB zum Bebauungsplanentwurf "Nasswasen – 3. Änderung", Hechingen, wird durchgeführt.

#### **Das Rathaus informiert**

Bebauungsplan "Ettenbach I - 1. Änderung, Hechingen-Stein Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der förmlichen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen gem. § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch (BauGB)

#### - Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB

- 1. Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die zum Entwurf des Bebauungsplans "Ettenbach I - 1. Änderung" abgegebenen Stellungnahmen entsprechend der Vorlage der Verwaltung (Anlage Nr. 5) berücksichtigt und beschlossen.
- 2. Der Bebauungsplan "Ettenbach I 1. Änderung", Hechingen-Stein, in der Fassung vom 6.10.2021 wird nach § 10 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 4 Gemeindeordnung (GemO) Baden-Württemberg als Satzung beschlossen.
- 3. Die zusammen mit dem Bebauungsplan "Ettenbach I 1. Änderung", Hechingen-Stein, aufgestellten örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 6.10.2021 werden gem. § 74 Landesbauordnung (LBO) in Verbindung mit § 4 GemO Baden-Württemberg als Satzung beschlossen.

#### Neubaugebiet Killberg IV;

#### Herstellung der verkehrlichen Erschließung

#### Vergabe der Ingenieurleistungen (Tiefbauarbeiten)

Das Ingenieurbüro Gauss Ingenieure, Rottenburg am Neckar, wird auf Basis der HOAI 2021 mit den Leistungen Projektsteuerung, Objektplanung Verkehrsanlagen und Freianlagen beauftragt.

#### Stadtwerke Hechingen; Jahresabschlussprüfung 2021 - Bestimmung des Jahresabschlussprüfers

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BBH AG München wird zum Pauschalpreis von 15.700,00 € mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2021 der Stadtwerke Hechingen beauftragt.

#### Stadtwerke Hechingen; Ausgliederungsvorhaben Gasnetz der Stadtwerke Hechingen an die Stromnetzgesellschaft Hechingen GmbH & Co. KG und Umfirmierung der Stromnetzgesellschaft Hechingen GmbH & Co. KG und der Stromnetzgesellschaft Hechingen Verwaltungs GmbH

- 1. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der Übertragung des Gasnetzes einschießlich des Netzbetriebs durch den Eigenbetrieb Stadtwerke Hechingen als übertragendem Rechtsträger auf die Stromnetzgesellschaft Hechingen GmbH & Co. KG bzw. nach der Umfirmierung auf die Netze Hechingen GmbH & Co. KG als übernehmende Rechtsträgerin im Wege der Ausgliederung zur Aufnahme zu. Diese Zustimmung umfasst:
  - die Übertragung des Gasnetzes einschließlich des Gasnetzbetriebs durch den Eigenbetrieb Stadtwerke Hechingen ohne Personal, Verbindlichkeiten und Rückstellungen sowie die Aufnahme des Gasnetzes einschließlich des Gasnetzbetriebs in der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG.
  - den Vollzug der Erhöhung der Kommanditeinlage (Kapitalkonto) in der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG auf insgesamt 200.000 € als Gegenleistung für die Vermögensübertragung,
  - den Abschluss des Ausgliederungsvertrags zwischen der Stadt Hechingen und der Stromnetzgesellschaft Hechingen/ Netze Hechingen GmbH & Co. KG,
  - den Abschluss des technischen und kaufmännischen Betriebsführungsvertrags zwischen der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG und den Stadtwerken Hechingen.
- 2. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der Umfirmierung der Stromnetzgesellschaft Hechingen GmbH & Co. KG in Netze Hechingen GmbH & Co. KG sowie der Umfirmierung der Stromnetzgesellschaft Hechingen Verwaltungs GmbH in Netze Hechingen Verwaltungs GmbH zu.
- 3. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der im Rahmen der Ausgliederung sowie der Umfirmierungen erforderlichen Anpassungen des Gesellschaftsvertrags der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG und der Satzung der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen Verwaltungs GmbH zu.
- 4. Der Bürgermeister wird beauftragt und ermächtigt, die obigen Beschlüsse zur Ausgliederung des Gasnetzes einschließlich des Gasnetzbetriebs vom Eigenbetrieb Stadtwerke Hechingen auf die Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG umzusetzen und die hierfür nötigen Schritte durchzuführen. Die Betriebsleitung der Stadtwerke Hechingen

- wird beauftragt und ermächtigt, den technischen und kaufmännischen Betriebsführungsvertrag zu unterzeichnen.
- 5. Der Bürgermeister als kommunaler Vertreter der Stadt Hechingen in der Gesellschafterversammlung der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG und der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen Verwaltungs GmbH wird zudem beauftragt und ermächtigt, den Beschlüssen
  - zur Aufnahme des Gasnetzes einschließlich des Gasnetzbetriebs im Wege der Ausgliederung in die Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG in Gesellschafterversammlung der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG,
  - zur Umfirmierung der beiden Gesellschaften in der jeweiligen Gesellschafterversammlung und den zur Umsetzung des Vorhabens erforderlichen Anpassungen des Gesellschaftsvertrags der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG und der Satzung der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen Verwaltungs GmbH zuzustimmen und die Geschäftsführung der Stromnetzgesellschaft Hechingen/Netze Hechingen GmbH & Co. KG bzw. der Stromnetzgesellschaft Hechingen Hechingen/Netze Hechingen Verwaltungs GmbH anzuweisen, die entsprechenden Handlungen vorzunehmen und die erforderlichen Verträge zu unterzeichnen.

#### Stadtwerke Hechingen; Anpassung der Betriebssatzung für die Stadtwerke Hechingen

- 1. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Hechingen, insbesondere der Erweiterung des Zwecks um die Erbringung von technischen und kaufmännischen Dienstleistungen einschließlich Abrechnungsleistungen zu und beschließt die Satzung nach Anlage 1.
- 2. Der Bürgermeister wird beauftragt und ermächtigt, diesen Beschluss zur Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Hechingen umzusetzen und die hierfür nötigen Schritte durchzuführen.
- 3. Die bisherige Satzung vom 26.10.2000 tritt außer Kraft.

#### Eigenbetrieb Entsorgung; Anpassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Entsorgung

- 1. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Entsorgung zu und beschließt die Satzung nach Anlage 1.
- 2. Der Bürgermeister wird beauftragt und ermächtigt, diesen Beschluss zur Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Entsorgung umzusetzen und die hierfür nötigen Schritte durchzuführen.
- 3. Die bisherige Satzung vom 17.11.1994 tritt außer Kraft.

#### Eigenbetrieb Betriebshof; Anpassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Betriebshof

- 1. Der Gemeinderat der Stadt Hechingen stimmt der Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Betriebshof zu und beschließt die Satzung nach Anlage 1.
- 2. Der Bürgermeister wird beauftragt und ermächtigt, diesen Beschluss zur Anpassung (Konsolidierung und Aktualisierung) der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Betriebshof umzusetzen und die hierfür nötigen Schritte durchzuführen.
- 3. Die bisherige Satzung vom 17.11.2005 tritt außer Kraft.

#### Annahme und Vermittlung von Spenden

Der Annahme und Vermittlung der in der Anlage aufgeführten Spenden wird zugestimmt.

#### Beratungsunterlagen im Internet

Die entsprechenden Beratungsunterlagen (Drucksachen) sind im Internet unter www.hechingen.de > Direkt zu > Bürgerinfoportal Gemeinderat veröffentlicht. Navigieren Sie über den Sitzungskalender zur entsprechenden Sitzung.



#### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



**Das Rathaus informiert** 

#### Öffentliche Bekanntmachung

#### Bebauungsplan "Nasswasen - 3. Änderung", Hechingen

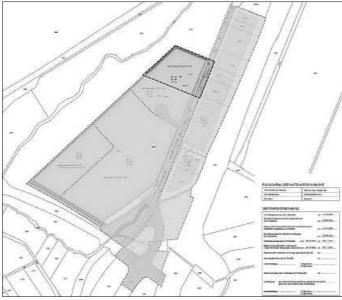
#### Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 14.10.2021 der Einleitung des beschleunigten Verfahrens gem. § 13a BauGB der 3. Änderung des Bebauungsplans "Nasswasen" in Hechingen zugestimmt. Der Gemeinderat hat den Entwurf des Bebauungsplans "Nasswasen - 3. Änderung", Hechingen anerkannt und beschlossen, die Entwurfsunterlagen gem. § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

#### Lage und Umfang des Plangebiets

Das Gewerbegebiet Nasswasen befindet sich nördlich der Hechinger Kernstadt, westlich angrenzend an die B 27 und nördlich angrenzend an die L 410. Die geplante 3. Änderung des Bebauungsplans umfasst im nördlichen Bereich des Plans einen Geltungsbereich von knapp 10.000 m². Betroffen ist in Teilen das Flst.-Nr. 1972, welches noch nicht bebaut ist.

Für den Planbereich ist der Lageplanentwurf des Büros SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021 maßgebend. Dieser ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Bebauungsplanentwurf "Nasswasen - 3. Änderung" Hechingen, Büro SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021

#### Ziel und Zweck der Planung

Für das bereits in Hechingen, Stadtteil Boll, ansässige Unternehmen Ewimed besteht die Notwendigkeit der räumlichen Expansion. Der hierfür passende Standort befindet sich im Gewerbegebiet Nasswasen, jedoch ist aufgrund der begrenzten Grundstücksgröße im nördlichen Bereich des Bebauungsplanes keine Erweiterung in der Fläche umsetzbar.

Aus diesem Grund soll die Nutzungserweiterung in der Höhe erfolgen. Im entsprechenden nördlichen Abschnitt des Bebauungsplans ist geplant, ein Lager- und zwei Bürogebäude zu errichten. Das Lagergebäude hält die maximale Höhe ein, die 3-geschossigen Bürogebäude überschreiten die bisher maximal zulässige Gebäudehöhe um vier Meter (ein Geschoss). Im rechtsgültigen Bebauungsplan gilt für den geplanten Bereich der Änderung eine maximal zulässige Gebäudehöhe von 8,0 m. Zunächst soll nur eines der Bürogebäude errichtet werden, das zweite soll in einem folgenden Bauabschnitt realisiert werden.

#### Erforderliche Änderungen

Die 3. Änderung des Bebauungsplans "Nasswasen" betrifft im Wesentlichen folgende Festsetzungen im Textteil und Planteil des Bebauungsplans:

- Die maximal zulässige Gebäudehöhe wird im entsprechenden Teil des Bebauungsplans von 8,0 m auf 12,0 m erhöht.
- Bezüglich der Fassadengestaltung wurde Folgendes ergänzt: "Wandflächen über 100 m² und mit mehr als 2,5 m Höhe und ohne Öffnungen sind zu begrünen."

Sämtliche weiteren Festsetzungen entsprechen den planungsrechtlichen und örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan "Nasswasen - 2. Änderung" in der Fassung der Rechtsverbindlichkeit vom 1.3.2019 und behalten vollumfänglich ihre Gültigkeit. Die Hinweise in der Begründung zum Bebauungsplan werden entsprechend den aktuell gültigen Vorgaben angepasst.

#### Berücksichtigung der Umweltbelange und Artenschutz

Es ist im Rahmen dieses Änderungsverfahrens "Nasswasen - 3. Änderung" zu ermitteln, welche umwelt- und naturschutzfachlichen Auswirkungen sowie artenschutzrechtliche Konflikte durch die vertikale Erweiterung entstehen und ggf. die Möglichkeiten der Überwindung aufzuzeigen. Anhaltspunkte für eine erhebliche Beeinträchtigung der in § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB genannten Schutzgüter z.B. aufgrund besonderer, überdurchschnittlicher Eigenschaften oder einem besonderen Schutzstatus wie bspw. Natura-2000-Gebiete, bestehen jedoch nicht. Es muss im Rahmen der 3. Änderung kein weiterer naturschutzrechtlicher Ausgleich im Sinne des § 1a Abs. 3 BauGB durchgeführt werden. Darüber hinaus behalten die im Zuge des Bebauungsplanverfahrens "Nasswasen - 2. Änderung" erstellten Gutachten (Umweltbericht, speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP) und die Natura-2000-Vorprüfung) weiterhin ihre vollumfängliche Gültigkeit. Zudem sind zur Vermeidung von Vogelschlag und somit der Tötung von artenschutzrechtlich geschützten Tierarten an Glasfassaden und Fensterflächen entsprechende Schutzmaßnahmen zu ergreifen.

#### Verfahren

Der Bebauungsplan "Nasswasen - 3. Änderung" wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt. Nach § 13a Abs. 2 Satz 1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB entfällt die Pflicht zur Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB. Die Erstellung eines Umweltberichts, einer Eingriffs-Ausgleichs-Bilanzierung sowie eine zusammenfassende Erklärung sind darüber hinaus nicht erforderlich.

#### Auslegung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Bebauungsplanentwurf "Nasswasen - 3. Änderung" Hechingen, bestehend aus folgenden Unterlagen:

- Satzung (Entwurf)
- Entwurf Lageplan Bebauungsplan "Nasswasen 3. Änderung", Büro SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021
- Entwurf Textteil zum Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften, Büro SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021
- Entwurf Begründung zum Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften, Büro SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021

wird in der Zeit vom 29.10.2021 bis einschließlich 29.11.2021 im Technischen Rathaus der Stadt Hechingen, Erdgeschoss, Dienstgebäude Neustraße 4, 72379 Hechingen, während der aktuellen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, 8.30 - 12.30 Uhr und Donnerstag, 14.00 - 18.00 Uhr) öffentlich ausgelegt.

In diesem Zeitraum kann sich die Öffentlichkeit über den Bebauungsplanentwurf unterrichten und sich schriftlich oder während der Dienststunden mündlich zur Niederschrift dazu äußern.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Die ausgelegten Unterlagen sind auch im Internet unter www.hechingen.de > Rathaus > Öffentliche Bekanntmachungen abrufbar.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) das Technische Rathaus nur eingeschränkt für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet ist. Die Entwurfsunterlagen können daher nach Anmeldung über die Klingelanlage im Eingangsbereich des Technischen Rathauses eingesehen werden. Bitte beachten Sie dabei die aktuell gültigen städtischen Regelungen (Einsicht von nur zwei Personen gleichzeitig, Tragen eines medizinischen Mundschutzes, Handdesinfektion).

Philipp Hahn Bürgermeister

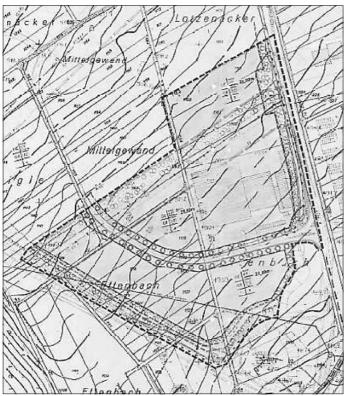


#### Öffentliche Bekanntmachung

# Inkrafttreten des Bebauungsplans "Ettenbach I - 1. Änderung", Hechingen-Stein

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat am 14.10.2021 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan "Ettenbach I - 1. Änderung" in Hechingen-Stein nach § 10 Baugesetzbuch (BauGB) und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften gemäß § 74 der Landesbauordnung für Baden-Württemberg (LBO) als jeweils selbstständige Satzung beschlossen.

Für den Planbereich ist der Lageplan vom 6.10.2021 maßgebend:



Ausschnitt (maßstabslos) aus dem Lageplan des Büros SSW GmbH, Ludwigsburg, vom 6.10.2021

Der Bebauungsplan "Ettenbach I - 1. Änderung" kann einschließlich des Textteils und der Begründung bei der Stadt Hechingen, Dienstgebäude Neustraße 4, 72379 Hechingen während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Jede Person kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen. Ergänzend kann der Bebauungsplan "Ettenbach I - 1. Änderung", Hechingen-Stein, gem. § 10a BauGB auf der Homepage der Stadt Hechingen unter https://www.hechingen.de/de/Wirtschaft-Bauen/Bauen-und-Wohnen/Flaechennutzungs-und-Bebauungsplaene nach dem Inkrafttreten eingesehen werden.

Folgende Verletzungen sind gem. § 215 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB nur beachtlich, wenn sie innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung des Bebauungsplans unter Darlegung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich bei der Stadt Hechingen geltend gemacht worden sind:

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche M\u00e4ngel des Abw\u00e4gungsvorgangs und
- nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegen-

über der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB in der derzeit geltenden Fassung über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvorschriften "Ettenbach I - 1. Änderung", Hechingen-Stein, treten gem. § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

gez. Philipp Hahn Bürgermeister

## **INFOS ANDERER ÄMTER**



## Allgemeinverfügung des Landratsamtes Zollernalbkreis

## Sperrfristverschiebung für die Ausbringung von organischen Düngern wie Gärrest und Gülle

Die langjährigen, durchschnittlichen Witterungsverhältnisse im Zollernalbkreis ermöglichen in den meisten Jahren ein Pflanzenwachstum und eine Nährstoffaufnahme der Grünlandbestände bis Anfang Dezember. Dagegen setzt der Vegetationsbeginn im Frühjahr in der Regel nicht vor Mitte Februar ein. Oftmals finden sich im Februar noch geschlossene Schneedecken oder die Böden weisen eine starke Wassersättigung auf, wodurch ein Befahren nicht möglich ist oder die Gefahr von Bodenverdichtungen und Strukturschäden besteht. Demzufolge wird eine Verschiebung des Verbotszeitraums für die Ausbringung von Düngemitteln mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff auf Grünland um zwei Wochen auf den 15. November 2021 bis einschließlich 14. Februar 2022 verfügt.

## Naldo-Abo: Einsteigen und einen Freimonat erhalten

Wer im November oder Dezember in ein Naldo-Abo einsteigt, bekommt einen Monat geschenkt. Der Einstieg ist immer zum Monatsersten möglich, der Monat Dezember wird dann automatisch nicht berechnet. Mit dieser landesweiten Werbeaktion wollen die Verkehrsverbünde in Baden-Württemberg Fahrgäste zum (Wieder-)Einstieg in ein ÖPNV-Abonnement gewinnen. Informationen: www.naldo.de/willkommensbonus und unter Tel. 07471 93019696

#### IMPRESSUM

#### Stadtspiegel – Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0.

www.nussbaum-medien.de

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Philipp Hahn, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

## Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

#### INFORMATIONEN

#### Redaktion:

Petra Hähn-Prothmann, Tel. 07471 940-135 E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www. hechingen.de veröffentlicht.

## Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de Internet: www.gsvertrieb.de

**Anzeigenverkauf:** Tel. 07033 525-0, wds@nussbaum-medien.de

#### **AUS DER KERNSTADT-**VEREINE UND EINRICHTUNGEN



**Aus der Kernstadt** 

#### Alte Synagoge e.V.

#### Synagoge am Sonntag geschlossen

Die Dauerausstellung in der Alten Synagoge ist am Sonntagnachmittag, 24. Oktober, nicht geöffnet.

#### Briefmarkenfreunde Hechingen e.V.

#### Die Briefmarkenfreunde tagten

Die Jahreshauptversammlung der Briefmarkenfreunde Hechingen e.V. fand am 5.10.2021 im Vereinslokal Hotel "Brielhof" unter Corona-Bedingungen statt. 19 Mitglieder des Vereins konnte der Vorsitzende Werner Zink begrüßen. Sogar das älteste Mitglied, Horst Thalheim mit seinen 95 Jahren, ließ es sich nicht nehmen, bei dieser Versammlung anwesend zu sein.

Der Jahresbericht des 1. Vorsitzenden fiel allerdings kürzer aus als in den Vorjahren. Corona hatte das ganze Jahresprogramm für 2021 zu einer Streichliste gemacht. Es konnten keine Tauschabende durchgeführt werden und auch der geplante Großtauschtag im März dieses Jahres fiel der Pandemie zum Opfer. Trotzdem war der Verein rege und der Kontakt zu den Vereinsmitgliedern war immer gegeben, wenn auch meist nur telefonisch. Bei drei runden Geburtstagen konnten über die Deutsche Post AG Briefmarken individuell mit Bildern der Jubilare in kleinen Stückzahlen bestellt und ausgeliefert werden, zuletzt für Gerd Schollian. Mit der Hoffnung auf ein baldiges Ende der Corona-Pandemie schloss der Vorsitzende.

Die Finanzreferentin Karin Kriesell überzeugte mit einem übersichtlichen Kassenbericht. Dieses Corona-Jahr schlug sich auch in den Einnahmen und Ausgabe nieder. Die geringeren Einnahmen konnten allerdings nicht die allgemeinen Ausgaben decken. Rücklagen sind jedoch vorhanden. Die Kassenprüfer Dr. D. Schlosser und E. Bettendorf bescheinigten eine einwandfreie Kassenführung

Die Entlastung des Vorstands und der Kasse erfolgte durch die Vereinsmitglieder einstimmig. Bei den anschließenden Wahlen wurde wie folgt gewählt: 1. Vorsitzender: Werner Zink, Schriftführer: Peter Manz, Jugendleiter: Tobias Matheis, Gerätewart: Eberhard Härter, Archivar: Josef Sehr sowie die Beisitzer Michael Ruthsatz und Wolfgang Buck wurden jeweils mit 18 Ja-Stimmen bei je einer Enthaltung bestätigt. Wechsel gab es beim Pressewart. Da Rainer Kornfeld aus gesundheitlichen Gründen dieses Amt nicht mehr wahrnehmen kann, wurde Dieter Blessing, ebenfalls bei einer Enthaltung, gewählt. Dieter Blessing bedankte sich bei seinem Vorgänger für seine bisherige gute Pressearbeit. Insgesamt ist der Verein gut aufgestellt, alle Funktionen sind besetzt. Was den Briefmarkenfreunden jedoch noch fehlt, ist ein Fachmann für die Einrichtung einer neuen Homepage.



Der neu gewählte Vorstand, vordere Reihe v.l.: Peter Manz, Werner Zink, Karin Kriesell; hintere Reihe: Michael Ruthsatz, Eberhard Herter, Thomas Mayer, Josef Sehr, Wolfgang Buck und Dieter Foto: Briefmarkenfreunde Blessing

Unter Punkt "Verschiedenes" sind in den nächsten zwei Monaten noch zwei Tauschabende vorgesehen, soweit die Corona-Entwicklung dies zulässt. Außerdem wurde auf eine Beitragserhöhung für 2023 hingewiesen, da der Bund Deutscher Philatelisten (BDPh) seine Beiträge wegen abnehmender Mitgliedszahlen um je 5 Euro erhöhen muss.

Die Vereinsmitglieder hatten in der Pandemie-Zeit Gelegenheit, ihre Sammlungen auf Vordermann zu bringen. Sie vermissten allerdings den persönlichen Kontakt zu ihren Sammlerfreunden. Werner Zink bedankte sich zum Schluss bei allen Anwesenden für die gute Zusammenarbeit und wünschte eine angenehme Heimfahrt.

Die Zahl der Mitglieder ist aktuell bei 75. Ansprechpartner sind der 1. Vorsitzende Werner Zink, Tel. 07471 621999, und der 2. Vorsitzende Thomas Mayer, Tel. 07471 6754. Die Genannten sind zuständig für alle Fragen rund um Briefmarken, Münzen und Fiskalpapiere.

#### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

#### Sozialberatung Schwangerschaftsberatung Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20 E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr Donnerstag:

Tafelladen, Schloßstraße 21

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 - 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden "Glücksgriff", Schloßstraße 21

10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr 10.00 – 13.00 Uhr Montag - Freitag:

Samstag:

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

Quartiersmanagement

Montag 14.00 - 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8 Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21 Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 015125527857

#### **DRK Ortsverein Hechingen**

#### **DRK-Seniorennachmittage**

Der DRK-Seniorennachmittag startet nach langer Pandemie-Pause wieder mit neuem Programm. Das DRK-Team hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Der Wiedereinstieg beginnt am Mittwoch, 27. Oktober, zu gewohnter Zeit, 14.00 - 16.00 Uhr im Forum des Hechinger DRK-Hauses in der Fred-West-Straße. Der Pandemie geschuldet müssen wir auf eine 2G-Regel, nachweislich, bestehen. Folgende Termine stehen fest: 27. Oktober, 24. November, 15. Dezember 2021 und 26. Januar 2022. Anmeldung für den Fahrdienst bitte maximal 2 Tage vor Termin unter Hechingen, Tel. 7022992 oder 4193.

#### Feuerdeifl Hechingen

#### Einladung zum Feuerdeifl-Kürbisschnitzen

Hallo liebe Jungdeifl,

wir laden euch am 24. Oktober 2021 zu unserer Kürbisschnitzaktion ein. Um 15.00 Uhr geht's los in Bodelshausen in der Hölderlinstr. 13. Mitzubringen sind: der Kürbis, der bearbeitet werden soll, Werkzeug zum Schnitzen, eure Mama und/oder Papa, Kleidung, die warm gibt und schmutzig werden darf. Wer mag, kann etwas Fingerfood mitbringen. Getränke sind vorhanden. Bitte beachtet die aktuellen Corona-Verordnungen. Wir freuen uns auf euch!

#### Förderverein Villa Eugenia e.V.

#### **Ohrenkino mit Ilona Heukamp**

Das nächste Ohrenkino findet turnusgemäß am Mittwoch, 3. November 2021, um 19.00 Uhr in der Villa Eugenia statt. Ilona Heukamp hat wieder Kurzgeschichten ausgesucht, die im angloamerikanischen Raum spielen. Es handelt sich um Erzählungen, welche die Zuhörer zum Nachdenken, Schmunzeln und Weiterspinnen anregen sollen. So geht es z.B. in einer Geschichte um die Auswirkungen, die ein Jungbrunnen auf vier betagte Senioren hat. Der Förderverein freut sich über zahlreiche Zuhörer. Es gilt die 2G-Regel (Maskenpflicht entfällt). Der Eintritt ist frei, Spenden sind hilfreich.

## Kaffee und Kuchen in fürstlichem Ambiente und Vernissage zur Ausstellung "Unterwegs"

Am Sonntag, 24. Oktober, gibt es wieder Kaffee und selbstgebackenen Kuchen in der Villa Eugenia. Die Rotunde mit Blick auf den neu gestalteten Garten sind ein besonders schöner Ort, der zum Verweilen einlädt und um nette Menschen zu treffen. In der Galerie im Obergeschoss der Villa findet am Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr die Vernissage zur Ausstellung "Unterwegs - Die Landschaft in der Radierung" statt.



Foto: A. Kalchert

Zur Ausstellungseröffnung laden wir die Bevölkerung von Hechingen ganz herzlich ein. Anett Frey, Eckard Froeschlin, Anja Klafki und Helm Zirkelbach sind persönlich anwesend und geben spannende Einblicke in vier ganz unterschiedliche Herangehensweisen an die Möglichkeiten der Radierung und in vier ganz eigene Sichtweisen auf Landschaft und Reise. Bei der Eröffnung gelten die Corona-Richtlinien und während des Aufenthalts Maskenpflicht.

#### Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

#### Rückblick

Am vergangenen Samstag fand im Hechinger Feuerwehrhaus die Jahreshauptversammlung der Hechinger Bürgergarde für die vergangenen zwei Jahre statt. Vorsitzender und Gardehauptmann Wolfgang Stooß begrüßte zahlreiche aktive und fördernde Mitglieder. Er gab einen kleinen Überblick über die beiden vergangenen Vereinsjahre. Zahlreiche Auftritte außerhalb der Stadtgrenzen wie das große Landestreffen in Schwäbisch Hall oder der Landesfestumzug in Winnenden waren im Jahr 2019 zu absolvieren. Die Mitwirkung beim Kinderfest, sowohl mit dem Gardezelt als auch beim Umzug oder das jährliche Herbstfest waren die Höhepunkte innerhalb der Stadtgrenzen. Im Jahr 2020 gab es nur wenige Termine. Schriftführer Wilfried Hammer gab einen chronologischen Überblick über alle stattgefundenen Auftritte und Aktivitäten. In den Berichten der Abteilungsleiter spiegelte sich das vielfältige Vereinsleben in allen vier Abteilungen wieder. Rechnungsführer Jürgen Basso berichtete ausführlich über die Ein- und Ausgaben. Aufgrund fehlender Einnahmen und etlicher Fixkosten hat der Kassenbestand merklich abgenommen, ist aber dennoch zufriedenstellend. Eine tadellose Kassenführung bescheinigte Kassenprüfer Richard Schneider, der gleichzeitig die einstimmige Entlastung des Kassiers und des gesamten Vorstands durch die Versammlung herbeiführte. Bei den anstehenden Wahlen mussten sämtliche Ämter aufgrund der ausgefallenen Jahreshauptversammlung im vergangenen Jahr gewählt oder bestätigt werden. Alle Positionen konnten wieder mit den bewährten Amtsträgern, aber auch mit neuen Gesichtern besetzt werden. Neue Jugendleiterin ist Tanja Mayer, die das Amt von Rita Zillgener übernommen hat und damit in sehr große Fußstapfen tritt. Ins Amt des Musikzugleiters, das jahrelang Klaus Eisenhardt bekleidet hat und es jetzt aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausüben kann, wurde in Personalunion der 2. Vorsitzende Armin Bailer gewählt. Nachfolger des im vergangenen Jahr verstorbenen Leutnants Herbert Ritter ist Hans Mayer, als neuer Fähnrich wurde Trautwald Stahn gewählt. Im Anschluss an die Wahlen konnte Gardehauptmann Wolfgang Stooß zahlreiche Gardistinnen und Gardisten, aber auch fördernde Mitglieder, auszeichnen. Am Ende der harmonisch verlaufenen Versammlung bedankte sich der Vorsitzende bei allen Mitgliedern und gab der Hoffnung Ausdruck, dass sich alle trotz Corona weiter für die Hechinger Bürgergarde einsetzen.

#### Ehrungen der Bürgergarde:

Silberne Brosche für 10 Jahre Mitgliedschaft in der Trachtengruppe: Madelaine Johanson

- 2. Dienstauszeichnung für 12 Jahre im Grenadierzug: Jason Petschner
- 3. Dienstauszeichnung für 25 Jahre im Spielmannszug: Julia Luigart
- 3. Dienstauszeichnung für 25 Jahre im Musikzug: Ingrid Dittus
- 4. Dienstauszeichnung für 40 Jahre im Grenadierzug: Andreas Mayer

Ehrungen für 25-jährige fördernde Mitgliedschaft gingen an: Elke Flamm, Jörg Dittus, Günter Klink, Yvonne Schmiedl Ehrungen für 40-jährige fördernde Mitgliedschaft gingen an: Markus Breimesser, Rainer Deger

#### **Ehrungen vom Landesverband:**

Verdienstmedaille und Verdienstspange der Spielleute für 10 Jahre in Bronze: Philipp Klink

Verdienstmedaille und Verdienstspange der Spielleute für 30 Jahre in Gold: Sven Schmid

Verdienstkreuz in Silber für 40 Jahre: Andreas Mayer



Die geehrten und gewählte Bürgergarde Hechingen.

Foto: W. Hammer

#### Jahrgänge

#### Jahrgang 1946 Hechingen

Der Jahrgang 1946 Hechingen trifft sich zum monatlichen Stammtisch am Donnerstag, 28. Oktober, um 18.00 Uhr im Schützenhaus

#### Kreisjägervereinigung Hechingen e.V

#### Vorsicht: Ein Wildtier kommt selten allein



Vorsicht Wildwechsel!

Foto: Kapus/DJV

Plötzlicher Nebel, früh einsetzende Dunkelheit, Blätter auf regennassem Asphalt: lm Herbst lauern mehr Risiken im Straßenverkehr. Auch die bevorstehende Zeitumstellung sorgt jetzt wieder für erhöhte Unfallgefahr. Der Berufsverkehr fällt in die Dämmerung und damit in die aktive Zeit von Rehwild und Wildschweinen. In den Monaten Oktober und November passieren deshalb über-

durchschnittlich viele Wildunfälle. Der Deutsche Jagdverband (DJV) gibt Tipps, wie sich Zusammenstöße vermeiden lassen und was im Ernstfall zu tun ist.

Statistiken aus dem Tierfund-Kataster (www.tierfund-kataster.de) zeigen: Rehe sind an jedem zweiten Wildunfall beteiligt, Kleintiere wie Feldhase und Marder bei jedem fünften. Besonders in der Morgen- und Abenddämmerung sind Wildtiere unterwegs – um sich überlebenswichtigen Winterspeck anzufressen und eine Bleibe für den Winter zu finden. Deshalb gilt: An unübersichtlichen Wald- und Feldrändern Geschwindigkeit drosseln. Wer mit Tempo 80 statt 100 fährt, verringert den Bremsweg bereits um 25 Meter. Taucht ein Tier am Fahrbandrand auf, unbedingt Fernlicht ausschalten. Das grelle Licht macht orientierungslos. Hupen hingegen ist wichtig: Der laute Ton treibt Rehe oder Wildschweine weg von der Fahrbahn. Droht dennoch ein Zusammenstoß: kontrolliert bremsen und Lenkrad festhalten. Ein Ausweichmanöver ist deutlich riskanter. Besonders vorsichtig gilt es zu sein, wenn ein einzelnes Tier auftaucht: Es können weitere folgen.

#### Was tun bei einem Wildunfall?

- Zuallererst: Ruhe bewahren.
- Unfallstelle sichern: Warnblinkanlage anschalten, Warnweste anlegen und Warndreieck aufstellen.
- Erste Hilfe bei verletzten Personen leisten und Notruf (112)
- Verunfallte Tiere nicht anfassen: In Panik können sie schwere Verletzungen verursachen.
- Fluchtrichtung der Tiere merken und am Straßenrand markieren - zum Beispiel mit einem Taschentuch.
- Jäger oder Polizei (Notruf 110) kontaktieren und Standort melden.
- Für die Versicherung Wildunfallbescheinigung ausstellen lassen.

#### LG Steinlach-Zollern

#### LG-Steinlach-Läufer beim 3-Länder-Halbmarathon am Bodensee

Die Langstreckenläufer sind nach den Corona-Lockerungen in nah und fern - von Hamburg, Berlin bis an den Bodensee - wieder auf Tour. So auch beim diesjährigen 3-Länder-Halbmarathon am Sonntag, 10. Oktober, in Bregenz. Lange Zeit war es ungewiss: Findet er statt oder wird er, wie viele andere Läufe, vorher noch kurzfristig abgesagt? Die Vorfreude war groß und alle waren heiß auf diesen Lauf. So hatten sich alle doch wochenlang vorbereitet und mit viel Trainingsehrgeiz ins Zeug gelegt. Nachdem dann klar war, dass er stattfindet, machten sich 11 Läufer und Läuferinnen der LG Steinlach-Zollern auf die Reise an den Bodensee. Viele hatten schon mehrmals an dieser wirklich schönen, gut organisierten 3-Länder-Veranstaltung teilgenommen. Für einige war es der erste Halbmarathon überhaupt. Die Wetterbedingungen waren mit 6 Grad herbstlich kühl, das tat aber der Freude, wieder an einem Wettkampf teilnehmen zu können, keinen Abbruch. Die attraktive Strecke entlang des Bodensees führte über Lindau, Lochau nach Bregenz, dort am Festspielhaus vorbei direkt durch die Seebühne Richtung Bregenzerach. Diese überquerte man, um anschließend wieder zurück Richtung Stadion, dem endgültigen Ziel zu laufen. Das Einlaufen ins Stadion war mit Gänsehautfeeling verbunden. Die Tribünen waren voll jubelnder Zuschauer. Tanja Guran und Uwe Ganzenmüller hatten es sich zum Ziel gesetzt, den Lauf in einer Zeit unter 2 Stunden zu schaffen. Dank ihrem persönlichen Pacemaker Uwe Braun konnten sie dieses Ziel auch tadellos erreichen. Für Alexander Schuler war es der erste Halbmarathon seiner Läuferkarriere. Auch er lief die Strecke in einer sehr beeindruckenden Zeit. So hinterlässt dieser Lauf bei allen ein Lächeln im Gesicht, mit schönen, teils emotionalen Erinnerungen.

#### Die Ergebnisse der LG-Sportlerinnen und -Sportler:

Fröhlich, Heinz, 1:40:09, 21. Platz, M55 (302. Platz gesamt); Hoffmann, Jürgen, 1:40:12, 30. Platz, M50 (303. Platz gesamt); Alexander, 1:41:16, 48. Platz, MHK (330. Platz gesamt); Thomeczek, Christian, 1:45:19, 30. Platz, M55 (454. Platz gesamt); Munzinger, Christian, 1:46:50, 70. Platz, M35 (507. Platz gesamt); Munzinger, Friederike, 1:48:14, 17. Platz, W35 (554. Platz gesamt); Thomeczek, Arno, 1:48:37, 58. Platz, M5 (572. Platz gesamt); Guran, Tanja, 1:54:07, 20. Platz, W40 (759. Platz gesamt); Braun, Uwe, 1:54:07, 53. Platz, M55 (760. Platz gesamt); Ganzenmüller, Uwe, 1:54:13, 54. Platz, M55 (765. Platz gesamt); Waltersdorf, Tasica, 1:57:12, 4. Platz, W60 (861. Platz gesamt)



Die Hechinger Läuferinnen und Läufer der LG Steinlach-Zollern strahlen beim 3-Länder-Halbmarathon am Bodensee.

Foto: LG Steinlach-Zollern

#### Lichtstube Hechingen e.V.

**Büro:** Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de **Homepage:** www.lichtstube.info

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr

#### NABU Hechingen e.V.

#### Herbstliche Naturschutzaktivitäten fast abgeschlossen

Die letzten Wochen mit ihrer meist günstigen Witterung wurden von den Aktiven der Hechinger Nabu-Gruppe zur Durchführung praktischer Naturschutzarbeit genutzt. So wurde Anfang Oktober die Pflegefläche im Gewann Schafwasen gemäht und das Mähgut in die vom Betriebshof aufgestellten Container verbracht. Die langjährige regelmäßige Mahd dient der Offenhaltung der Heidefläche, die wegen ihres Zuschnitts für eine Schafbeweidung ausscheidet. Eine Spaziergängerin lobte die fleißigen Helfer, es sei ihr aufgefallen, wie sich auf der vormals fast zugewachsenen Fläche mittlerweile wieder Orchideen, Enzian und Silberdistel ausbreiten. Nicht mit eigener Muskelkraft, dafür jedoch mit einem "tiefen Griff in die Vereinskasse" verbunden war das Entschlammen eines Teiches in der Schlatter Heide. Dieser wies nur noch eine geringe Tiefe auf und drohte zu verlanden. Die Hechinger Firma Zanger hat im Auftrag des Nabu wieder die Basis für ein leistungsfähiges Biotop geschaffen.

Im Gewann Breite, wo die Nabu-Gruppe alte Obstbäume pflegt und zahlreiche Jungbäume angepflanzt hat, haben Lehrkräfte und Kinder der benachbarten Weiherschule unter Anleitung und Mithilfe von Wolfgang Fuchs und Gert Rominger Ernte und anschließendes Mosten kennen gelernt, fast 250 Liter Apfel- und Birnensaft kamen dabei für die Schule zusammen.

Die alljährliche Staudenbörse mit Brigitte Brenner und Christina Holland-Moritz am vergangenen Samstag fand wieder dankbare Abnehmer der angelieferten Gartenpflanzen – ein Beitrag zum naturnahen Garten als Lebensraum für Vögel und Insekten und Gelegenheit für den regen Austausch von Gartentipps.



Foto: G. Rominger

#### Ski-Club Hechingen e.V.

#### Ein letztes Mal für 2021 Ski-Hütte "to go"

Am kommenden Sonntag, 24. Oktober, ist die Ski-Hütte ein letztes Mal von 11.00 bis 14.00 Uhr geöffnet. Unser Team der Zollerburgläufer bietet Leckeres vom Grill, Getränke und etwas "für danach".

Alle Wanderer und Liebhaber des herbstlichen Zollerwaldes sind herzlich eingeladen, sich bei uns zu stärken. Der Außengrill wird angeheizt, so dass man sich am Feuer auch aufwärmen kann.

Die Ski-Hütte erreicht man ein paar Meter oberhalb der Wallfahrtskirche Maria Zell (Hechingen-Boll) am Knotenpunkt vieler Wanderwege und am Zugang zum Zellerhorn. Der Ski-Club freut sich über zahlreiche hungrige und durstige Besucher. Infos auch auf www.ski-club-hechingen.de.

#### Der Ski-Club hat sich am 15. Oktober versammelt

Wie auch 2020 wurde der Zeitpunkt der Hauptversammlung des Ski-Clubs Hechingen wieder für Oktober fixiert. Eingeladen hatte man unter Nachweis der 3G-Regel in den Konstantinsaal der Stadthalle.

Im Bericht des 1. Vorsitzenden Frank Petri wurden die eingeschränkten Aktivitäten der vergangenen Saison noch einmal



deutlich, aber auch die aus der Pandemie entstandenen neuen Ideen. So war die Ski-Hütte im Vergleich zu 2020 als neue "To go"-Variante mehrmals geöffnet und die Montagsfitness wurde bis zur Öffnung der Sporthallen für interessierte Mitglieder als Online-Fitness über Zoom angeboten. Beweis dafür, dass der Verein mit den Widrigkeiten der Situation gut umgehen kann. In die kommende Saison blickt der Verein zuversichtlich, da 2021 z.B. schon die Wakeboardausfahrt sehr erfolgreich stattgefunden hat und auch die Herbstwanderwoche endlich wieder durchgeführt werden konnte. Ein bitterer Tropfen ist nach wie vor die Tatsache, dass wegen der hohen Auflagen weder der Int. Hohenzollern-Berglauf noch der Hechinger Kinderstadtlauf wie gewohnt im November 2021 angeboten werden können. Erwähnt wurde, dass der Ski-Club auch ohne den durchgeführten Lauf 2020 an die Kira von Preußen-Stiftung gespendet hat. In den Winter startet man mit dem traditionellen Skitest in Sölden vom 12. bis 14.11.2021, für den man sich schon online auf der Ski-Club-Internetseite oder beim Fahrtenleiter Alexander Epple (soelden@ski-club-hechingen.de) anmelden kann. Es folgte die Präsentation der Sparten, die trotz der Schwierigkeiten im zurückliegenden Vereinsjahr zeigte, dass die meisten in den jeweiligen Gruppen sehr aktiv waren. Skischulleiter Frederick Sutter berichtete z.B. dass sich die Ski- und Snowboardlehrer\*innen der DSV-Skischule schon im November mit einer Fortbildung auf die kommende Saison vorbereiten. Finanzreferentin Ellen Holzmann musste einen durch die Pandemie und fehlende Umsätze entstandenen negativen Abschluss vermelden. Der Verein ist trotz dieser Fehlbilanz finanziell gut aufgestellt und die Anwesenden entlasteten den Gesamtvorstand sowie die Finanzreferentin einstimmig. In dieser Hauptversammlung standen das Amt des 1. Vorsitzenden sowie einige Positionen im Ausschuss zur Wiederwahl. Frank Petri stellte sich für den Vorsitz weitere zwei Jahre zur Verfügung und auch Uli Bauer (Sportwart Alpin), Ina Simone Petri (Presse), Achim Dieringer (Kasse DSV-Skischule) und Gabi Bumiller (Beisitzerin) werden die nächste Periode im Ausschuss verbleiben. Die Wahlen wurden einstimmig entschieden. Der Antrag zur Satzungsänderung, bzgl. der Möglichkeit die Hauptversammlung unter gewissen Umständen online abhalten zu dürfen, wurde vorgestellt. Darüber abgestimmt wird in der nächsten Hauptversammlung, die für 8. April 2022 in der Stadthalle Museum angesetzt ist. Abschließend konnte Frank Petri insgesamt 27 Mitglieder für 25, 50 und 60 Jahre Mitgliedschaft ehren. Den nicht anwesenden Geehrten wird der 1. Vorsitzende ihre Ehrung persönlich überbringen. Die über 800 Mitglieder des Ski-Clubs können in eine Saison mit schönen Angeboten blicken und passgenau zur Hauptversammlung lag auch das frisch gedruckte neue Saisonprogrammheft auf den Tischen. Dieses wird in Kürze per Post an alle Mitglieder versandt.



Die neu gewählten Vorstandsmitglieder.

Foto: S. Petri

#### Der Ski-Club war auf Schusters Rappen unterwegs

An der diesjährigen Tour vom 24. bis 30. September ins Elbsandsteingebirge hat zwar im Vergleich zu den Vorjahren nur eine relativ kleine Gruppe teilgenommen, doch Ausfahrtenleiter Eckhard Lenkeit konnte berichten, dass die Teilnehmer von dieser abwechslungsreichen durch Erosion entstandenen Landschaft mit ihren Felsbergen und Aussichten sehr angetan waren. Einige dieser Felsenburgen, z.B. Bastei, Kuhstall, Berg Gohrisch, Königstein, wurden auch über teilweise enge und steile Treppen oder gar Leitern erklommen, was für die Mehrheit der Wanderer zu einem richtigen Abenteuer wurde. Ein Highlight der Kulturgruppe war der Besuch einer Seidenblumenmanufaktur in Sebnitz, wo dieses tra-

ditionelle Handwerk bis heute mit höchster Qualität betrieben wird. Die nächste Herbstwanderwoche führt vom 19. bis 24.9.2022 in die Nord-Bretagne. Für diese Ausfahrt ist die Anreise mit dem TGV bis Paris geplant. Die Wanderwoche bietet spannende Ausflüge wie z.B. den Besuch des Mont St. Michel und landschaftlich reizvolle Wanderungen. Das Nachtreffen Elbsandsteingebirge und Vorinformation für die Herbsttour 2022 in die Bretagne findet am 21.11.2021 (16.00 Uhr) im "Löwen" in Boll statt. Interessierte (auch Nichtmitglieder) können sich bei Eckhard Lenkeit zum Treffen gerne per E-Mail: herbstwanderwoche@ski-club-hechingen.de anmelden.



Ski-Club-Wandergruppe

Foto: S. Petri

#### SKM-Zollern Betreuungsverein

Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen
Tel. 07471 93001-0, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: info@skm-zollern.de

Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung Trauerarbeit

Tel. 07471 93001 25 oder 0159-04693741, Internet: www.hospiz-hechingen.de

#### Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V. Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de

Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617** werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)
Tel. 07471 9848614

Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

#### **Turnverein Hechingen**

#### Altpapiersammlung in der Kernstadt

Am Samstag, 6.11.2021, sammeln die Handballer des Turnvereins Hechingen ab 9.00 Uhr Altpapier in der Hechinger Kernstadt. Unsere Helfer nehmen gerne Ihre gebündelten Zeitungen, Prospekte, Kataloge und Bücher mit. Reine Kartonagen können nicht mitgenommen werden. Sehr große Mengen melden Sie bitte wenn möglich im Voraus bei Hans-Joachim Koch unter Tel. 0171 1978403 an. Die Selbstanlieferung ist ab 9.00 Uhr auf dem Festplatz im Weiher möglich. Aufgrund der aktuellen Lage ist darauf zu achten, dass die zum Zeitpunkt der Sammlung gültigen Gesundheits- und Hygieneverordnungen zu beachten sind (Mund-Nasen-Bedeckung, Mindestabstand ...). Mit Ihrer Papierspende unterstützen Sie ein Stück Hechinger Vereinsleben. Die Handballabteilung bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung. Sollten sich die Bedingungen in Bezug auf COVID-19 verändern und eine Sammlung nicht möglich sein, werden wir dies über die Presse und den Hechinger Stadtspiegel mitteilen.



#### **Abteilung Handball**

#### Weibliche Jugend

Bist du zwischen 15 und 17 Jahren alt, weiblich und hast Lust Handball zu spielen? Dann komm vorbei! Donnerstagabends in der Kreissporthalle in Hechingen von 17.30 bis 19.00 Uhr. Sprungwurf, Körpertäuschung und Kondition, nach kurzer Zeit alles kein Problem mehr. Wenn du Lust und Zeit hast, komm einfach vorbei! Wir suchen deine Unterstützung und freuen uns auf dich.

#### Verein für Ki, Aikido und Gesundheit e.V.

#### Hechinger Delegation fährt nach Trebur

Unsere Delegation aus Hechingen machte sich am Samstag, 2. Oktober, auf nach Trebur. Dort fand ein Lehrgang mit Bernhard Boll (7. Dan) und Maurizio Volpe (9. Dan) statt. Das Seminar startete eigentlich schon am Freitagabend. Da die Fahrtzeit von Hechingen nach Trebur je nach Verkehrslage zweieinhalb bis drei Stunden dauert, entschieden wir uns, erst Samstag in der Früh loszufahren. Dass dies dann trotzdem bedeutete, um spätestens 6.00 Uhr morgens loszufahren, um pünktlich um 9.00 Uhr zum Beginn des Seminars vor Ort zu sein, wurde bereitwillig in Kauf genommen.



Foto: S. Neumann

Die beiden Shihan Maurizio und Bernhard teilten sich die einzelnen Übungseinheiten auf. Inhalte waren größtenteils Techniken aus dem zweiten Dan. Dazu wurden Techniken aus den unterschiedlichen Tsuzukiwaza im Detail erläutert und geübt. Man kann sagen, dass Maurizio und Bernhard wirklich ein guter

Rundumschlag durchs Prüfungsprogramm gelungen ist. Selbst Randori, d.h. ein freier Angriff durch eine oder mehrere Personen, wurde ausführlich diskutiert und ein wenig geübt. Gleichzeitig fand Bernhard immer wieder genügend Zeit, um Hintergrundwissen zur japanischen Kultur und Sprache zu erläutern. Am Sonntag ging es weiter mit Techniken zum 2. Dan. In den Mittagspausen wurden wir im übrigen sehr gut verpflegt. Es stand ein üppiges Buffet zur Selbstbedienung bereit, von dem am Schluss immer noch jede Menge übrig blieb. Es war insgesamt ein sehr lehrreiches Seminar. Vielen Dank an die Aikido-Abteilung des TV Trebur. Wer Lust hat, Aikido kennenzulernen und mindestens 14 Jahre alt ist, kann jederzeit vorbeischauen und mitmachen, der erste Monat ist kostenlos. Wegen Corona, aber auch generell sollte jede\*r Interessierte sich bitte vorher telefonisch oder per E-Mail ankündigen. Alle Infos gibt's auf www.aikido-hechingen.de.

#### AUS BECHTOLDSWEILER



#### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

#### Ortschaftsratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am **Dienstag, 2. November 2021,** um 20.00 Uhr im Rathaussaal Bechtoldsweiler unter den aktuellen Corona-Auflagen statt. Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Wir bitten um Beachtung, dass das Platzangebot begrenzt ist.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Bürgerfragestunde
- 2. Vorberatung der Bauplatzvergaberichtlinien
- 3. Verschiedenes
- 4. Bekanntgaben

Bernd Zimmermann, Ortsvorsteher

#### **Fundsache**

Im Wald Bechtoldsweiler in Richtung Rangendingen wurde ein Autoschlüssel, Garagenantrieb und ein Generalschlüssel gefunden. Die Personen, denen die Gegenstände verloren gegangen

sind, werden gebeten, sich bei der Ortschaftsverwaltung zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.

# Sonderaktion für die Hauptuntersuchung von Zugmaschinen gemäß § 29 StVZO

Aufgrund der Vorschriften des § 29 StVZO haben wir vorgesehen die technische Überprüfung von landwirtschaftlichen Zugmaschinen als Sammelprüfung durchzuführen. Diese findet am **Samstag, 6.11.2021,** von 8.00 bis 8.45 Uhr am Rathaus in Bechtoldsweiler statt.

#### Patrozinium im Bürgerhaus

Das Patrozinium zu Ehren des heiligen Wendelin feiern wir am **Sonntag, 24. Oktober 2021, um 10.00 Uhr** im Bürgerhaus in Bechtoldsweiler. Aufgrund der geringen Platzkapazität kann es auch dieses Jahr leider nicht in der Kirche stattfinden. Es gelten Maskenpflicht und Abstandsregel.

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Bechtoldsweiler

Aus den Stadtteilen

#### **Familiennachmittag**

Am Samstag, 23. Oktober 2021, 14.00 bis 18.00 Uhr, öffnet die Freiwillige Feuerwehr Hechingen, Abt. Bechtoldsweiler, das Tor für einen Familiennachmittag. Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger von Bechtoldsweiler sowie Interessierte, herzlich dazu ein. Vor, während und nach einer Fahrzeugbesichtigung und dem einen oder anderen "Einsatz" ist mit Roter Wurst, Getränken, Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.

#### Motorradfreunde Hohenzollern e.V.

#### Es ist wieder so weit

Erste Schlachtplatte nach der harten Corona-Zeit bei den Motorradfreunden Hohenzollern im Bürgerhaus in Bechtoldsweiler am **Samstag, 13.11.2021.** Einlass ab 16.00 Uhr. Einlass nur mit 2G-Regel. Wir freuen uns auf Eure Unterstützung und zahlreiches Erscheinen. Essen nur solange Vorrat reicht.

Motorradfreunde Hohenzollern

#### **Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler**

#### **Abteilung: Tischtennis**

Am morgigen Samstag haben wir unser erstes Auswärtsspiel beim TG Gönningen. Nach dem Punktgewinn im letzten Spiel, sind wir hungrig auf mehr. Das Spiel beginnt um 18.00 Uhr. Heute ab 18.30 Uhr beginnt das Jugendtraining und die Aktiven starten ab 19.30 Uhr mit dem Training.

#### **AUS BEUREN**



#### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

#### Sitzung des Ortschaftsrates

Am Montag, 8. November 2021, 19.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt. Hierzu lade ich Sie herzlich ein. Bei der Sitzung sind bitte die Abstands- und Hygieneregeln zu beachten sowie ein Mundschutz mitzubringen.

#### Tagesordnung:

- 1. Bürgerfragestunde
- 2. Beratung Vorschlag Stadtverwaltung für die einheitliche Vergabe von Baugrundstücken
- 3. Kenntnisnahme Sitzungsprotokoll vom 27.9.2021
- 4. Verschiedenes
- 5. Bekanntgaben

Peter Gantner, Ortsvorsteher

#### **AUS BOLL**



Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr

oder nach Vereinbarung Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Ďi. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

#### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Zur öffentlichen Sitzung möchte ich die Einwohnerschaft ganz herzlich am Donnerstag, 28. Oktober 2021, um 19.00 Uhr in das Rathaus einladen. Besucher der Sitzung werden darum gebeten einen Mundschutz zu tragen und sich an die 3G-Regeln zu halten!

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

#### Herbstsitzung der Vereine

Am Mittwoch, 27. Oktober 2021, findet um 19.00 Uhr im Rathaus die Herbstsitzung der Vereine statt. Von jedem Verein sollte ein Vertreter an der Sitzung teilnehmen, um Termine für das Jahr 2022 und Verschiedenes zu besprechen. Es gelten die 3G-Reaeln.

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

#### Sprechstunde entfällt

Am Freitag, 29. Oktober, entfällt die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Meta Staudt.

Ortschaftsverwaltung Boll

#### Turn- und Sportverein Boll e.V.

Essensangebot am kommenden Sonntag im Sportheim

Liebe Fußball-Freunde, am Sonntag, 24. Oktober 2021, ist das Heimspiel des TSV Boll gegen Heselwangen. Zur Mittagszeit gibt es Kaffee und Kuchen und im Anschluss an das Spiel laden wir Sie auf gemütliche Stunden im Sportheim ein. Zum Vesper gibt es Saiten mit Kartoffelsalat für 5,50 Euro oder nur mit Brot für 4,00 Euro. Wer keine Wurst mag bekommt gerne ein Käsebrot. Auf einen erfolgreichen Spielsonntag und viele Gäste im Sportheim freuen sich Alex, Martin, Karin und Andrea.

#### **Fußballspiel**

Nach dem schwachen Spiel in Burladingen bei dem viele Chancen vergeben wurden, aber mit 3:2 gewonnen wurde, steht das nächste Heimspiel an.

Am Sonntag, 24. Oktober, empfangen wir in Boll den SV Heselwangen. Spielbeginn in Boll ist um 15.00 Uhr, die Mannschaft bittet um zahlreichen Besuch.

#### **AUS SCHLATT**



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

#### Sitzung des Ortschaftsrates

Zu der am Mittwoch, 3. November 2021, um 19.30 Uhr stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates in Schlatt lade ich Sie recht herzlich ein

Ortsvorsteher Jürgen Schuler

#### Haus- und Straßensammlung

Zwischen dem 23. Oktober und 21. November 2021 findet die Haus- und Straßensammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt. Die Spenden werden eingesetzt für die Pflege deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie für die Jugendarbeit für den Frieden.

#### Erstkommunionkinder gestalten **Erntedankaltar**

Unter einem leuchtend gelben Sonnenschirm legten die Kommunionkinder aus Schlatt ihre Erntegaben ab: Kürbisse, Krautköpfe, Äpfel, Nüsse, Salat und Brot formten ein prächtiges Gesamtbild in der St. Dionysius-Kirche in Schlatt. Traditionell wird hier das Erntedankfest und zugleich das Patrozinium gefeiert. Im Gottesdienst trugen die vier zukünftigen Erstkommunionkinder ihre Fürbitten vor, um für die reiche Ernte und Gottes Segen zu danken. Gleichzeitig erinnerten sie daran, dass wir alle sorgsam und verantwortlich mit der Schöpfung umgehen sollten. Allen Beteiligten gilt unser herzlicher Dank.

Kinderkirchenteam Schlatt



Foto: D. Seidl

#### Angelsportverein Schlatt e.V.

Der Angelsportverein Schlatt bedankt sich bei allen Besuchern unseres Kirbefestes

Die Vorstandschaft

#### FC Killertal 04

#### 1. Mannschaft und Jugend

#### 11. Spieltag: Die Mini-Serie reißt Spvgg Binsdorf - FC Killertal 04

3:1 (1:0)

Im Auswärtsspiel in Binsdorf mussten wir nach zwei Spielen ohne Niederlage wieder als Verlierer vom Platz gehen. In einem Spiel auf mäßigem Niveau konnten wir zu keiner Zeit an die Leistung der Vorwochen anknüpfen und verloren verdient. Den Treffer zum zwischenzeitlichen 1:1-Ausgleich erzielte Sven Würzinger.

Am kommenden Sonntag, 24.10.2021 empfangen wir die SGM Isingen/Brittheim. Die Gäste rangieren derzeit noch punktlos am Tabellenende. Um den Anschluss ans rettende Ufer nicht zu verlieren, sollten wir schnellstmöglich wieder zurück ins Fahrwasser. Anpfiff in Jungingen ist um 15.00 Uhr.

Vorschau: Das für übernächsten Sonntag geplante Saisonspiel in Leidringen wurde auf unseren Wunsch hin auf Freitag, 29.10.2021, um 19.00 Uhr vorverlegt. Über zahlreiche Schlachtenbummler zu dieser ungewöhnlichen Zeit würden wir uns sehr freuen!

#### Jugendfußball Killertal

#### A-Junioren

SGM Killertal 04 - SV Rangendingen 3:1

FC Killertal 04 - SGM Stetten-Salmendingen/Alb-Zollern 1:6

FC Hechingen - FC Killertal 04 II 2:6 SGM Bisingen - FC Killertal 04 1.2

#### Nächste Spieltermine:

#### **B-Junioren**

24.10.2021, 10.30 Uhr SGM Killertal 04 - SGM Leidringen

#### **D-Junioren**

23.10.2021, 13.00 Uhr FC Steinhofen - FC Killertal 04

#### E-Junioren

22.10.2021, 17.00 Uhr FC Killertal 04 - SGM Bisingen II

22.10.2021, 18.00 Uhr FC Killertal 04 - SGM Stein

#### Musikverein Schlatt e.V.

#### Rückblick Generalversammlung

Bei der Generalversammlung vergangenen Freitag wurde die Vorstandschaft teilweise neu gewählt. Zunächst berichtete jedoch die erste Vorsitzende Julia Alber über das vergangene Jahr. Im Anschluss an den Jahresbericht des Protokollführers Jochen Schmid sowie den Kassenbericht von Joachim Weber (vorgetragen von Matthias Weber) berichtete unser Dirigent Julius Hauth über die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Nach der Entlastung der Vorstandschaft kam es zu den Neuwahlen, gewählt wurden: Zweiter Vorsitzender Frank Schuler, Schriftführerin Yvonne Schuler, Jugendleiterin Sabrina Weber sowie die Beisitzer Alexander Schuler, Marco Salzsieder und Malte Wessely. An unser scheidendes Vorstandschaftsmitglied Roland Frauenschläger überreichte Julia Alber einen Geschenkkorb und bedankte sich für die jahrelange vorbildliche Tätigkeit in der Vorstandsriege des Musikvereins. Danach schloss Julia Alber die Generalversammlung und bedankte sich bei allen Anwesenden für ihr Kommen.



Die Vorstandschaft.

Foto: J. Alber

#### Narrenzunft Schlatt e.V.

#### Kinder- und Jugendtag

Am Samstag, 16.10.2021, fand der Kinder- und Jugendtag des Narrenfreundschaftsrings Zollernalb statt. An der Säge in Benzingen ging es los - hier war Treffpunkt für alle Kinder des Narrenfreundschaftsringes Zollernalb, zur Wanderung ins Tannental. Unterwegs gab es einige knifflige Aufgaben zu lösen. Dort angekommen haben wir uns erstmal gestärkt und anschließend lustige Spiele gespielt. Zum Abschluss ging es dann zurück nach Benzingen in die dortige Piratenbar. Hier gab es Abendessen, Gemeinschaftsspiele und jede Menge Party mit Tanz und Spaß. Ein rundum gelungener Tag für alle. Das Ringjugend-Orgateam hatte an alles gedacht, rundum perfekt geplant und durchgeführt. Auch Matthias Allseits - Chef der Piratenbar war des Lobes und das Orgateam dankte ihm lautstark für das Bereitstellen der Piratenbar.



Foto: M. Haug

#### Ski-Club Schlatt e.V.

#### Herbstgrillen mit Bierverkauf

Am Samstag, 23. Oktober 2021, veranstaltet der Ski-Club Schlatt ab 16.00 Uhr an der Turnhalle ein Herbstgrillen mit heißen Roten und kühlen Getränken. Hierzu laden wir die Einwohnerschaft und Ski-Club-Freunde herzlich ein. Da bei unserer Radtouristik einige Kästen Ski-Club-Bier übrig geblieben sind, kann auch dieses nochmals erworben werden. Wir freuen uns auf regen Besuch.

Die Vorstandschaft

Aus den Stadtteilen

#### AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 15.00 - 17.30 Uhr,

Do. 8.00 - 12.00 Uhr

#### Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Am Mittwoch, 27.10.2021, findet um 19.00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates in der Turnhalle statt, zu der ich die Bevölkerung herzlich einlade.

Die Tagesordnung sieht vor:

TOP I: Vorberatung Bauplatzvergabekriterien

Herr Mauz, Sachgebietsleiter Liegenschaften, wird die Vergabekriterien erläutern und vorstellen.

TOP II: Hochzeitswiese

Bewirtschaftung, Pflege der Bäume, Anpflanzung

TOP III: Stadtentwicklungskonzept

TOP IV: Bekanntgaben

TOP V: Sonstiges

Alle Teilnehmer werden gebeten einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und sich an die allgemein gültigen Hygieneregeln zu halten. Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Siegbert Schetter, Ortsvorsteher

#### Vorankündigung Kreativabend

Wir legen wieder los! An jedem 2. Dienstag im Monat, also mit Beginn am 9. November 2021 um 20.00 Uhr, treffen wir uns zum Basteln, Handarbeiten und Werkeln. Für nähere Infos, Tel. 71392 oder 01632654918.

Fure Moni

#### Kindertageseinrichtung Sickingen

Am Mittwoch, 13. Oktober, hat uns Nachbar, die Kooperationspartnerin in Sachen Zahngesundheit, im Kindergarten in Sickingen besucht. Sie erzählte die Geschichte "Die kleine Prinzessin verliert ihren ersten Zahn" mit Hilfe des Erzähltheaters Kamischibai. Die Prinzessin putzte immer sehr gründlich ihre Zähne, um die weißesten Zähne im Schloss zu haben. Eines Tages traf sie ihre Freunde, die erzählten, dass jedes Kind die Milchzähne verliert und die Prinzessin wollte es gar nicht glauben, bis es ihr eines Tages selber passierte. Im Anschluss durften die Kinder



einem Krokodil die Zähne putzen und haben eine Zahnbürste als Geschenk bekommen. Vielen Dank an Nachbar. Es war eine tolle und spannende Stunde.



Foto: A. Schaal

#### Nochmalige Erinnerung: Computer-/Laptopund Handy-Kurs für Senioren

Senioren, die Interesse haben einen VHS-Kurs für einen kompakten "Computer-/Laptop- und Handy-Kurs" zu belegen, können sich gerne bei der Ortschaftsverwaltung melden. Es werden praktische Anwendungen für den alltäglichen Gebrauch leicht und übersichtlich erklärt.

## Hauptuntersuchung an landwirtschaftlichen Zugmaschinen

Die Hauptuntersuchung von Zugmaschinen gemäß § 29 StVZO und ungebremsten Pkw-Anhängern, findet am Samstag, 6.11.2021, von 9.00 bis 10.45 Uhr am Rathaus Sickingen statt.

#### Narrenzunft Sickinger Erdmännle

#### Vorankündigung Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, 12.11.2021,** um 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt. Dazu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein. **Tagesordnung:** 1. Begrüßung des Zunftmeisters; 2. Berichte der Vorstandschaft mit PowerPoint-Präsentation; 3. Bericht der Kassenprüfer; 4. Entlastung der Vorstandschaft; 5. Wahlen; 6. Vorstellung der aktuellen Regeln; 7. Ehrungen; 8. Sonstiges. Aufgrund der aktuellen Situation und um der Ausbreitung des Coronavirus entgegenzuwirken, bitten wir um Einhaltung der 3G-Regel (genesen, geimpft, getestet). Wünsche und Anregungen können bis 5.11.2021 schriftlich bei unserem Zunftmeister Roland Löffler, Im Helle 28, 72379 Hechingen-Sickingen abgegeben werden.

Narrenzunft Erdmännle Sickingen e.V. Die Vorstandschaft

#### Sportfreunde Sickingen

#### Jahreshauptversammlung im Sportheim

An dieser Stelle möchten wir Sie recht herzlich an unsere Jahreshauptversammlung 2021 am heutigen Abend ab 19.00 Uhr in unserem Sportheim erinnern. Als besonderer Punkt auf dem heutigen Programm steht der Antrag auf eine umfangreiche Umstrukturierung in der Vorstandschaft. Auf die rege Teilnahme der Mitglieder, Freunde und interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern freut sich die Vorstandschaft.

#### 7. Spieltag: Die Liga bleibt spannend

#### TSV Stein - Sportfreunde Sickingen 2:2 (1:1)

Am vergangenen Sonntag waren unsere Jungs beim TSV Stein zum Spitzenspiel der aktuellen Vorrunde angereist. Mit viel Respekt aber mindestens genauso viel Vorfreude auf den, seit mehreren Jahren top aufspielenden Gastgeber, war man direkt von Beginn an hellwach. Fehler durfte man sich angesichts des gewaltigen Torverhältnisses der Steinemer an diesem Spieltag keine erlauben.

Trotz guter Spielzüge unsererseits setzte den ersten Akzent des Spieltags aber die Offensive aus Stein, die mit einem gefährlichen Volley das Tor nur knapp verfehlten. Nach diesem "Wachmacher" legte unser Team dann nochmal eine Schippe drauf

und riss das Spiel an sich. In der Folge wurde der Druck auf den Gegner deutlich erhöht. In der 9. Minute schaffte es dann Richard Gärtner, die Defensive der Steinemer zu durchbrechen und konnte in der Folge nur noch mit einem Foul gestoppt werden. Den darauf resultierenden Elfer verwandelte Afrim Hoti dann gekonnt zur 1:0-Führung für uns. Mit voller Kraft drängten beide Teams auf weitere Treffer und beide Torhüter wurden auf harte Proben gestellt, die sie aber allesamt mit Bravour meisterten. Nicht nur einmal hielt Schlussmann Mehmet Salih Danis uns mit Glanzparaden den Rücken frei! Die Führung konnte man leider nur bis zur 20. Minute halten, in welcher der TSV Stein, ebenfalls nach einem Elfmeter, ausgleichen konnte. Nach der Pause starteten unsere Jungs direkt wieder mit Vollgas. Ähnliches hatte auch der TSV im Sinne, welcher mit viel Druck dagegenhielt und ebenfalls mutig nach vorne agierte. In der 54. Minute war es dann so weit. Anton Kelsch legte sich den Ball zum Freistoß bereit. Mit einem Tor der Marke "Weltklasse" bescherte er uns damit die erneute Führung zum 2:1. In der Folge erspielte man sich viele weitere gute Chancen, welche leider teilweise grob fahrlässig vom Unparteiischen verpfiffen wurden. In der 88. Minute schaffte es der TSV, nach einem mehr als fragwürdigen indirekten Freistoß aus einem Meter Entfernung, den Ball zum rettenden 2:2-Ausgleich einzuschieben, sodass die Punkte an diesem Spieltag leider geteilt werden mussten. Insgesamt verfolgten die Zuschauer an diesem Tag allerdings ein hoch interessantes Spiel, in dem beide Teams demonstrierten, dass sie zurecht an der Spitze der Tabelle stehen. Angesichts dessen ist wohl auch die Punkteteilung am Ende nicht ganz unverdient und wir freuen uns auf ein nicht weniger spannendes Rückspiel in Sickingen.



Unsere Nummer 12, Berkan Cicek, legt den Ball elegant am Gegner vorbei. Foto: S. Breimesser

#### Vorankündigung:

#### Sportfreunde Sickingen - SGM SGSL Hörschwag/ FC Stetten-Salmendingen II/TV Melchingen II

Am **kommenden Sonntag, 24. Oktober,** trifft unsere 1. Mannschaft zu Hause ab 15.00 Uhr auf die Spielgemeinschaft aus Hörschwag. Auch dieses Spiel wird hochspannend, steht doch die SGM mit nur 3 Punkten weniger als wir, auf dem 4. Tabellenplatz und stellt somit einen direkten Verfolger dar. Seid auch hier mit dabei und unterstützt unser Team bei leckerer Roter Wurst und Getränken aus dem Sportheim.

#### Erster "offizieller" Auftritt unserer Bambini

Nächsten Freitag, 29. Oktober, dürfen unsere Jüngsten ab 16.00 Uhr zum ersten Mal außerhalb des Trainings zeigen, was sie am Ball schon alles draufhaben. Im Rahmen eines Mini-Freundschaftsturniers misst man sich auf dem Sportplatz in Bodelshausen mit den Bambini unserer Nachbarn. Das erste Mal im offiziellen Trikot ist einer der wohl größten Momente im Sportlerleben junger Fußballerinnen und Fußballer und die Vorfreude hierauf ist dementsprechend riesig. Über die Unterstützung von Freunden, Familien und Sickinger-Fans würden sich die Kids und auch das Betreuerteam freuen. Für weitere Fragen zum Turnier und auch allgemeine Anfragen zur Bambini-Mannschaft könnt ihr euch gerne an unseren Jugendleiter, Michael Schmeckenbecher, unter E-Mail an: jugendleiter@sportfreunde-sickingen.de wenden.



#### **AUS STEIN**



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 19.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.30 Uhr

#### Einladung zur Ortschaftsratsitzung

Am Montag, 25.10.2021, findet um 19.30 Uhr im Rathaus in Stein eine öffentliche Sitzung statt.

#### Tagesordnung:

TOP 1: Vorberatung der Bauplatzvergaberichtlinien

Anwesend vom Fachbereich Liegenschaften: Herr Mauz

TOP 2: Bauangelegenheiten

TOP 3: Bekanntgaben/Verschiedenes

TOP 4: Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger an die Ortschaftsverwaltung und den Ortschaftsrat

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Besucher der Sitzung werden gebeten, einen Mundschutz zu tragen und sich an die 3G-Regel zu halten.

Ortsvorsteher, Harald Kleindienst

#### Baumpflege Winterhalde 2021

In diesem Jahr wird durch die Baumfachwarte die Baumpflegemaßnahme in der Winterhalde abgeschlossen. Am Samstag, 13.11.2021, ab 9.00 bis ca. 13.00 Uhr werden die Bäume hauptsächlich mit starkem Mistelbefall bearbeitet. Für diese Maßnahme werden noch helfende Hände aus dem Ort gesucht, die den abfallenden Baumschnitt an die vorgesehenen Sammelstellen tragen. Erleichtert wird diese Arbeit, wenn sich noch zwei Traktorbesitzer mit Anhänger finden würden. Für diese Pflege wird auch ein Helfergeld ausbezahlt. Anmeldungen nimmt die Ortschaftsverwaltung entweder unter Tel. 07471 5565 oder per E-Mail unter stein@hechingen.info entgegen. Alle Helfer und Fachwirte sind anschließend zu einer Schlachtplatte im Foyer der Auchterthalle eingeladen.

Ortschaftsverwaltung Stein

#### Tischtennisclub Stein

#### Spielergebnisse der vergangenen Spielwoche:

14.10.2021

Herren: TSV Kiebingen II - TTC Stein V 9:3

Jugend: TSV Burladingen II - TTC Stein 6:3 Jugend: TSV Burladingen III - TTC Stein 1.6 Herren: TTC Stein II - TTC Grosselfingen II 9:3 Herren: TV Derendingen V - TTC Stein III 9:4 Herren: TTC Stein - TTC Grosselfingen 7:9

#### Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

#### **Aktive**

#### Nächstes Rundenspiel:

Sonntag, 24.10.

13.00 Uhr SGM Hart/Owingen II - TSV Stein Gespielt wird in Owingen, bereits um 13.00 Uhr!

#### **Letztes Spiel:**

Sonntag, 17.10.

TSV Stein - Sportfreunde Sickingen Tore: (20') P. Schambortzki I (88') M. Schlinger

#### **Jugend** Rückblick:

A-Jugend

SGM Stein - FV Rot-Weiß Ebingen

**B-Jugend** 

SGM Heinstetten - SGM Killertal 04

C-Jugend

SGM Stein - SGM Weildorf-Bittelbronn/Eyachtal II 3:0

SGM Boll II - FC Steinhofen 1:2

SGM Stein - SGM Ringingen/Alb-Zollern 3:4

Vorschau:

A-Jugend

Samstag, 23.10.

13.00 Uhr SGM Nusplingen - SGM Stein

**B-Jugend** 

Sonntag, 24.10.

10.30 Uhr SGM Killertal 04 - SGM Leidringen

Samstag, 23.10.

13.00 Uhr SGM Dotternhausen - SGM Stein

**D-Jugend** 

Samstag. 23.10.

13.00 Uhr SGM Boll - SGM Boll II (Spiel in Boll)

E-Jugend

Freitag, 22.10.

18.00 Uhr FC Killertal 04 II - SGM Stein

#### **AUS STETTEN**



#### **Ortsvorsteher: Otto Pflumm**

Sprechzeiten: Di. 10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr

#### Sitzung des Ortschaftsrats

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats Stetten findet am Dienstag, 26. Oktober 2021, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal der Ortschaftsverwaltung statt.

Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1. Bürgerfragestunde
- 2. Beratung über die Vergaberichtlinien für Bauplätze mit Teilnahme von Herrn Robert Mauz, Stadtverwaltung Hechingen FB 1/ Liegenschaften/Grundstücke
- 3. Bekanntgaben
- 4. Verschiedenes

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung wird die Sitzung nichtöffentlich fortgesetzt. Besucher der Sitzung werden darum gebeten einen Mundschutz zu tragen und sich an die 3G-Regel zu halten!

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

#### Vorankündigung: Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist in der Woche von Dienstag, 2. November, bis Donnerstag, 4. November, nicht besetzt. Die Beiträge für den Stadtspiegel müssen bis Dienstag, 2. November, um 16.00 Uhr direkt an: amtsblatt@hechingen.de gesendet werden.

Ortschaftsverwaltung Stetten

#### Abholung der angemeldeten Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am Dienstag 26.10.2021, erfolgt die Abholung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Bildschirmen. Bitte nur die angemeldeten Geräte an diesem Tag ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitstellen.

10:2 Ihre Ortschaftsverwaltung

2:2

0:1

# Förderverein zur Förderung und Erhaltung des Heimatmuseums und der Kulturdenkmale in Hechingen-Stetten e.V.

#### Jahreshauptversammlung

Am Mittwoch, 27.10.2021, um 20.00 Uhr, findet im Johannessaal der Klosterkirche Stetten unsere Jahreshauptversammlung statt. Wir laden dazu alle Mitglieder, Freunde und Gönner sowie die Vertreter der örtlichen Vereine herzlich ein. Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Bericht der Schriftführerin; 5. Bericht der Kassiererin; 6.Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Wahlen; 9. Einteilung Museumsdienst von Januar bis Dezember 2022; 10. Vorschau 2022; 11. Wünsche und Anträge; Verschiedenes Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und bitten darum, die geltenden Abstands- und Hygienevorschriften zu beachten. Beim Betreten des Johannessaales gilt eine Maskenpflicht, des Weiteren gilt die 3G-Regel.

#### Musikverein Stetten e.V.

#### **Herzlichen Dank!**

Der Musikverein Stetten bedankt sich recht herzlich für die überwältigende Resonanz der Kirbe-Schnitzel-Aktion am vergangenen Sonntag. Die Telefone standen im Vorfeld nicht mehr still, die vielen Helfer hatten alle Hände voll zu tun, um die Schnitzel und selbstgemachten Maultaschen vorzubereiten. Herzlichen Dank für Ihre Bestellung und Unterstützung! Ein weiterer Dank gilt der Jugendkapelle für die musikalische Unterhaltung sowie allen Helfern, die in irgendeiner Weise zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben. Wir hoffen, dass wir Sie bald wieder auf einer musikalischen Veranstaltung des Musikvereins begrüßen dürfen. Bitte merken Sie sich schon den Termin für unser traditionelles Weihnachtskonzert am **26. Dezember** vor.



Foto: Franz Buckenmaier

#### Musikprobe

Für die Jugendkapelle fällt am heutigen Freitag, 22.10.2021, die Musikprobe aus.

Die Aktive Kapelle trifft sich um 20.00 Uhr im Probelokal.

# Obst- und Gartenbauverein Stetten bei Hechingen e.V.

#### Mostfest



Foto: Maria Belicevska-Stein

Im Namen des gesamten Vorstands möchte ich mich für das große Interesse an unserem Mostfest am 16. Oktober 2021 bedanken. Besonders gefreut hat uns, dass so viele Familien dabei waren. Die Kinder haben fleißig Apfelsaft gepresst und verschiedene Stationen zum Thema Apfel erledigt. Als Belohnung konnten sie dann ein Stockbrot zubereiten. Bei Interesse

für eine (Familien-)Mitgliedschaft im Obst- und Gartenbauverein könnt Ihr euch gerne bei mir unter E-Mail an: hoch.adel@gmx. de melden. Außerdem fand die Siegerehrung unseres Logowettbewerbs statt. Auch hier möchte ich mich nochmals bei allen Teilnehmer\*innen bedanken. Wir waren von den verschiedenen Einsendungen überwältigt und mussten uns schließlich für ein Logo entscheiden. Dem Gewinner Franz Buckenmaier wurde ein Gutschein für einen Obstbaum überreicht.

#### **Jahreshauptversammlung**

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Freitag 29.10.2021,** um **20.00 Uhr** im Sportheim unter den aktuellen Corona-Bedingungen statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Bericht der Schriftführerin; 5. Bericht Kassenwart; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Aussprache zu den Berichten; 8. Entlastung des Vorstandes; 9. Teilwahlen; 10. Verschiedenes

#### TSV Stetten 1912 e.V.

#### Voranzeige: Stammtisch mit Kesselfleisch

Der Förderverein TSV Stetten lädt Sie recht herzlich am Freitag, 12. November 2021, ab 18.00 Uhr zum kommenden Stammtisch ein. Serviert wird das traditionelle Kesselfleisch für 8,50 Euro. Gerne ist auch eine Abholung möglich, entsprechende Behältnisse werden gestellt. Der TSV freut sich auf Euer Kommen. Anmeldungen telefonisch, per WhatsApp bei Joachim Schöntag, Tel. 0173 4239487 oder per E-Mail an: tsvstettenhechingen@web.de bis Mittwoch, 3. November 2021, möglich.

#### Voranzeige: 5. Stettener Tischkickerturnier

Der TSV Stetten veranstaltet am **Freitag, 19.11.2021,** ab 19.00 Uhr in der Vereinsgaststätte sein 5. Stettener Tischkickerturnier. Alle sind eingeladen! Da nur 20 Teams teilnehmen können, zögert nicht lange und meldet euch an, um einen spannenden und unterhaltsamen Abend zu verbringen. Teilnehmergebühr pro Team sind 10,00 Euro. Anmeldungen per E-Mail an: joachimschoentag@gmx.de oder Tel. 0176 20829605. Anmeldeschluss ist der 12.11.2021.

#### Abteilung Fußball

#### Herrenmannschaft

Am Sonntag stand für den TSV das Auswärtsspiel gegen die SGM SGSL Hörschwag/FC Stetten-SalmendingenII/TV Melchingen II auf dem Programm. Nach einem abgefangenen langen Ball durch die Hausherren, konnte ein Konter eingeleitet werden, der in der 13. Minute zum 1:0 führte. In der Folge entwickelte sich ein kampfbetontes Spiel, in dem bis zur Halbzeit nicht mehr viel passierte.

In Durchgang zwei bekam der TSV das Spiel etwas besser in den Griff und sorgte durch ein früheres Anlaufen für Fehler beim Gegner. In der 66. Minute konnten die Gastgeber erneut einen Ball abfangen, der zu einem Angriff mit Torerfolg führte, neuer Spielstand war somit 2:0. Obwohl sich der TSV noch einige gute Chancen erspielte, sollte es am Ende beim 2:0 bleiben. Die erhofften Punkte konnten also nicht eingefahren werden. Das nächste Spiel findet am **24.10.** um 15.00 Uhr auf heimischem Rasen gegen die SGM FV Bisingen II/FC Grosselfingen II statt.

#### **Damenmannschaft**

Damenmannschaft holt Kantersieg/1:12-Auswärtssieg. Letztes Wochenende musste unsere Damenmannschaft auswärts in Göllsdorf ran. Beim Tabellenvorletzten war allen klar, dass die 3 Punkte mit auf die Heimreise genommen werden mussten. Das erste Tor des Tages, gelang dieses Mal schon nach 5 Minuten Stürmerin Jula III. Nur 3 Zeigerumdrehungen später missglückte Anni Seifer ein Eckball, dennoch landete er im Strafraum vor den Füßen von Kathrin Strobel, weil keiner an den Ball kam. Auch das 0:3 erzielte K. Strobel mit einem Weitschuss per Außenrist. In der 19. Min machte Jana Vögele nach flachem Zuspiel von Anna Trick alles richtig und erhöhte auf 0:4, ebenso erzielte sie das 5. Tor. Das 0:6 legte Sina Oesterle aus der Innenverteidigung für Jula III auf. Wir spielten weiterhin nur auf ein Tor, dennoch stellte sich die Frage wie der Gastgeber zu einem zwischenzeitlichen 1:8 treffen konnte. Das 0:7 gehörte wieder Jula III nach Zuspiel von Isabel Wiesner. Nach Vorlage von Anna Trick auf die kurz zuvor eingewechselte Bea Mayle konnte diese auf 0:8 erhöhen. Das 1:9 erzielte Anna Trick wieder selbst. Den Ball zum 1:10 in der 68. Min. konnte wieder Bea Mayle über die Linie drücken, nachdem die Torhüterin

den Ball nicht sicher fangen konnte. Das 1:11 können wir wieder Anna Trick zuschreiben. Den Schlusspunkt setzte Isabel Wiesner mit einem Weitschuss zum 1:12.

#### Abteilung Jugendfußball

#### **D-Juniorinnen SGM Steinhofen**

Am Donnerstag der vergangenen Woche waren unsere D-Juniorinnen bei der SGM Heiligenzimmern in Vöhringen zu Gast. Die Gastgeberinnen setzten unsere D-Mädels früh unter Druck und zwangen sie so zu ungewohnten Ungenauigkeiten und Abspielfehlern. So konnte das sonst so sichere Pass- und Kombinationsspiel nur ganz selten gezeigt werden und die Torabschlüsse waren meist überhastet. So kam es, wie es kommen musste, die Partie wurde letztendlich verdient mit 1:4 verloren. Aufgrund des katastrophalen Platzzustandes in Thanheim mussten wir unser letztes Hinrundenspiel am vergangenen Samstag nach Steinhofen verlegen. Dort gastierte die SGM Stetten a.k.M./Heuberg bei unseren D-Juniorinnen. Es dauerte einige Zeigerumdrehungen, bis unser Team langsam wieder etwas in Spielfluss kam. Zu allem Überfluss landete ein weiter Befreiungsschlag des Gegners in unserem Tor. Die Gegnerinnen hielten defensiv stark dagegen und versuchten ihrerseits mit vereinzelten Kontern für Entlastung zu sorgen. Trotz eines spielerischen Übergewichts konnten unsere D-Mädels lediglich noch den 1:1-Ausgleichstreffer erzielen.

#### C-Juniorinnen SGM Stetten/Hechingen

Unser C-Mädels-Team konnte am Samstag das Auswärtsspiel gegen die Juniorinnen aus Spaichingen mit 9:2 für sich entscheiden. Von Beginn an waren unsere Mädels deutlich überlegen und hatten den Gegner voll im Griff. So fielen die Tore in regelmäßigen Abständen zum souveränen Sieg. Nächsten Sonntag findet um 10.30 Uhr das nächste Heimspiel in Stetten (Hch) gegen Aldingen statt.

#### **Abteilung Turnen**

#### Gesundheitstraining

Das TSV-Gesundheitstraining mit Patricia Ampuero findet wöchentlich jeden Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Turnund Festhalle in Stetten statt. Der Kurs ist für jedes Alter geeignet. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen, und gerne laden wir Sie zu einem kostenlosen Schnuppertraining ein. Informationen erhalten Sie bei Marcel Perrau unter Tel. 0152 22848713. Wir freuen uns auf Sie!

#### **AUS WEILHEIM**



#### Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Mo. 16.30 - 18.30 Uhr. Do. 18:30 - 20.00 Uhr.

Tel. 0157 32358574

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 bis 18.00 Uhr Tel. 07471 1858043, E-Mail: weilheim@hechingen.info

#### Terminänderung zu "Ein Tag für Weilheim -Gemeinsam für unsere Obstwiesen"



Im Frühjahr, bevor die Bäume anfingen auszutreiben, konnten wir erfolgreich Obstbäume von Misteln befreien.

Dies möchten wir im Herbst fortsetzen. Da die Obstbäume zurzeit noch zu stark im Laub und Saft stehen, könnte der Schnitt für den Baum am 30. Oktober zu früh sein. Dies möchten wir, der Obst- und Gartenbauverein und die Ortschaftverwaltung, vermeiden. Neuer Termin ist nun der 20. November 2021.

Foto: ebw Ihr Gerd Eberwein

#### Hauptuntersuchung an landwirtschaftlichen Zugmaschinen

Der alljährliche Prüftermin für landwirtschaftliche Zugmaschinen gemäß der Vorschrift des § 29 StVZO durch den TÜV Süd für den Stadtteil Weilheim findet am Samstag, 6.11.2021, vor dem Rathaus in Weilheim von 12.45 bis 13.30 Uhr statt. Überprüft werden können landwirtschaftliche Zugmaschinen bis 40 km/h.

#### Bildungsprojekt Bienenretter

Liebe Weilheimer und Hechinger Kinder,



zum Start der Herbstferien möchten wir euch Kindern (1.- 5. Klasse) ein Ferienprogrammpunkt für unsere Bienen anbieten. Wir freuen uns, dass wir vom Bildungsprojekt Bienenretter hierzu Paket mit Material bekommen haben. Wir lernen etwas über die Pflanzung von Frühblühern und wie wir damit den Bienen helfen können.

Natürlich werden wir gemeinsam die vie-

len mitgelieferten Blumenzwiebeln stecken. Aktionstag ist am Samstag, 30. Oktober, Treffpunkt ist um 10.00 Uhr

am Alten Schulhaus. Bitte eine kleine Pflanzschaufel mitbringen. Da wir auch auf eine Wiese gehen, wären Gummistiefel nicht schlecht. Alle Kinder, die mitmachen möchten, um unseren Bienen Lebensraum zu schaffen, bitten wir sich unter folgender Nummer anzumelden: Gerd Eberwein, Tel. 0157 32358574. Wir freuen uns über zahlreiche Bienenretter.

Viele Grüßel

Euer Gerd Eberwein

## Rathausnachrichten

Bild: ebw

### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Ich lade alle Einwohnerinnen und Einwohner Weilheims zu unserer Ortschaftsratssitzung am Dienstag, 26.10.2021, um 18.30 Uhr im Rathaus Weilheim ein.

#### Tagesordnung:

TOP 1 Mitteilungen

TOP 2 Leo-Saurer-Straße 2 - Dachumdeckung

TOP 3 Auswertung Umfrage Logo

TOP 4 Verschiedenes

Aufgrund der Corona-Situation bitten wir die Besucherinnen und Besucher während der gesamten Ortschaftsratssitzung eine medizinische Maske bzw. einen Atemschutz der Standards FFP2, KN95 oder N95 gemäß § 10 Abs. 4 zu tragen.

Ihr Gerd Eberwein, Ortsvorsteher

#### Obst-und Gartenbauverein Weilheim e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zu unserer Jahreshauptversammlung am Freitag, 29.10.2021, um 20.00 Uhr im "Alten Schulhaus" sind alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde des Vereins recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Vorstandes; 4. Bericht des Schriftführers; 5. Bericht des Kassiers; 6. Bericht des Kassenprüfers; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Wünsche und Anträge

Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften der Corona-Verordnung. Eine Teilnahme ist nur unter Einhaltung der 3G-Regel möglich, bitte einen entsprechenden Nachweis (geimpft, genesen oder getestet) bereithalten.

Stephan Beck, 1. Vorsitzender

#### KIRCHLICHE NACHRICHTEN



#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34 Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de Öffnungszeiten:

Vorübergehend nur nach telefonischer Voranmeldung Weitere Infos unter: www.kath-hechingen.de

#### 30. Sonntag im Jahreskreis/Mk 10, 46-52

#### Samstag, 23. Oktober - hl. Johannes von Capestrano

18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier/Anton Schimminger

18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier/Hans und Else Beck

#### Sonntag, 24. Oktober - Missio-Kollekte

10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Eucharistiefeier zum Patrozinium

10.00 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier18.30 Uhr Jungingen: Eucharistiefeier

Dienstag, 26. Oktober

18.30 Uhr Bechtoldsweiler: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 27. Oktober

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café

19.30 Uhr St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 28. Oktober hl. Simon und hl. Judas, Apostel

18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier18.30 Uhr Schlatt: Rosenkranz18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier

Freitag, 29. Oktober

8.30 Uhr St. Jakobus: Laudes

#### 31. Sonntag im Jahreskreis/Mk 12, 28b-34

#### Samstag, 30. Oktober

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier 18.30 Uhr Beuren: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 31. Oktober - hl. Wolfgang

10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier p.P.

10.00 Uhr Stein: Wort-Gottes-Feier

18.30 Uhr Stetten: Eucharistiefeier am Vorabend/Lena Flach

18.30 Uhr Jungingen: Eucharistiefeier am Vorabend

#### Voranzeige:

#### Montag, 1. November - Allerheiligen

10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier, anschließend Gräberbesuch

14.00 Uhr Hechingen: Friedhof Heiligkreuz, in der Trauerhalle

14.00 Uhr Stein: Gräberbesuch, Andacht

14.00 Uhr Jungingen: Gräberbesuch, Andacht auf dem Friedhof

14.00 Uhr Boll: Gräberbesuch, Gotteslob bitte mitbringen

14.00 Uhr Beuren: Gräberbesuch

14.00 Uhr Bechtoldsweiler: Gräberbesuch

14.00 Uhr Weilheim: Gräberbesuch mit Andacht/Beginn an der

Trauerhalle

14.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier anschließend Gräberbesuch

Bitte, bringen Sie bei den Gottesdiensten im Freien zum Gräberbesuch jeweils das Gotteslob mit. Vielen Dank.

#### Hinweise zu den Gottesdiensten

Über die Homepage (www.kath-hechingen.de) finden Sie alle aktuellen Informationen zu unseren Gottesdiensten. Auch gegebenenfalls kurzfristige, notwendige Änderungen werden dort zeitnah bekanntgegeben. Aufgrund der nach wie vor bestehenden pandemischen Lage gilt, dass professionelle Masken (OP, FFP2)

oder vergleichbare Standards) getragen werden müssen. Kinder unter sechs Jahren sind von der Maskenpflicht befreit. Die Verpflichtung zum Maskentragen gilt während des gesamten Gottesdienstes, auch die Angabe der Kontaktdaten und der Mindestabstand bleiben erforderlich.

#### Neues aus der Seelsorgeeinheit

#### Weiberwandern



Links: Elke Schäfer, rechts: Ulrike Stoll-Dyma Foto: C. Dehmer

Herzliche Einladung zum Weiberwandern am **Samstag, 23. Oktober.** Treffpunkt ist diesmal um 16.00 Uhr bei der St.-Luzen-Kirche in Hechingen. Diesmal laufen wir eine kleinere und leichtere Runde. Bei den Sportschützen vorbei zum Modellflugplatz und vielleicht noch eine Runde durch den Wald. Diesmal würden wir eine größere Vesperpause einlegen. Die Strecke selbst ist ca. eine Stunde lang.

Eingeladen sind alle Frauen, die Lust haben, miteinander eine Runde zu wandern, gute Gespräche zu führen und es sich einfach gut gehen lassen möchten. Gutes Schuhwerk wäre von Vorteil. Bei strömendem Regen findet die Wanderung nicht statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Fragen können sie sich an Ulrike Stoll-Dyma wenden, Tel. 07471 936316 oder E-Mail an: stoll-dyma@kath-hechingen.de.

#### "Mit der Bibel online unterwegs" Bibelaustausch per Videokonferenz

"Mit der Bibel online unterwegs" - ganz bequem von zuhause aus mit anderen sich per Videokonferenz über die tagesaktuellen Bibeltexte austauschen, dazu lädt dieses digitale Angebot, das seit einem Jahr monatlich in unserer Seelsorgeeinheit angeboten wird, ein. Im Wechsel werden zwei unterschiedliche Methoden angeboten: Bibliolog oder Bibel-Teilen. Beim Bibliolog geht es darum, in einen Dialog mit der Bibel zu treten und gemeinsam zu entdecken, was in einem Bibeltext , zwischen den Zeilen' steht. Beim Bibel-Teilen steht dagegen mehr der Austausch über den Text im Vordergrund und was er für das Leben heute vielleicht zu sagen hat. Beide Methoden erforderten keine Vorkenntnisse, sondern lediglich die Offenheit, sich von einem Bibel-Text ansprechen zu lassen. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen und können sich gerne per E-Mail bei Gemeindereferentin Christine Urban (urban@kath-hechingen.de) anmelden, der Link zur Videokonferenz wird dann allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern vorab per E-Mail zugesendet. Die Teilnahme ist auch nur an einzelnen Terminen möglich. Die Termine sind: 17.11.2021 - Bibelteilen/15.12.2021 Bibliolog.

#### After-Work-Party



Foto: bu

Die Idee für ein gemeinsames Treffen hatten die Erzieherinnen des **Katholischen Kinderhauses Fürstin Eugenie**. Jetzt nachdem die Bestimmungen etwas gelockert waren, schien der Zeitpunkt für ein geselliges Beisammensein, ein Kennenlernen und einen Ausklang der Arbeitswoche günstig. Die Leiterin des Kinderhauses, Elvira Fögen, und die Mitarbeiterin für Familienarbeit, Julia Wuhrer, konnten knapp 40 Eltern und deren Nachwuchs im Garten des Hauses begrüßen. Wer die ankommenden Gäste auf der Straße sah, wunderte sich wahrscheinlich. Mit Kühl- und Picknicktaschen und langen Stöcken "bewaffnet" betraten die großen und kleinen Leute den Garten, galt es doch Stockbrot zu backen. In acht Metallkörben und -behältern brannte schon jeweils ein Feuer. Im

Nu wurde der von einer Bäckerei gelieferte Teig um ein Ende des Stockes gewickelt und anschließend über der offenen Glut gebacken. Auch manch Rote Wurst fand den Weg übers Feuer. Da die Feuerkörbe genügend Hitze verstrahlten (und das brennende Holz auch genügend Rauch entwickelte), war ein Abstandhalten automatisch gegeben. Und dennoch stand einem Plausch, einer Unterhaltung und damit der Kommunikation nichts im Wege. Eine ganze Reihe von Eltern hatten sich Marmelade, Kräuterbutter und andere Brotaufstriche mitgebracht und veredelten damit ihr Backwerk entsprechend. Die voller Überzeugung gegebene Antwort eines Kindes auf die Frage von Elvira Fögen: "Wie hat es euch geschmeckt?" darf stellvertretend für viele andere Bemerkungen gelten. "Guuuuuut." Und die Eltern ihrerseits sparten nicht mit Lob über die gelungene Veranstaltung.

#### **Evangelische Kirchengemeinde** Hechingen



**Kirchliche Nachrichten** 

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732 Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

#### Freitag, 22. Oktober

16.00 Uhr Gottesdienst im Marienheim (Pfarrer Steiner) 19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Samstag, 23. Oktober

14.00 Uhr Taufgottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)

18.00 Uhr Orgelkonzert zum Jahr der Orgel mit Oliver Geiger aus Bitz in der Johanneskirche

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Steiner)

#### Sonntag, 24. Oktober

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen 10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche

(Pfarrerin Hornäcker) - Gesang: Cornelia Horn-Griebenow

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Steiner)

19.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in der Johanneskirche

#### Montag, 25. Oktober

14.30 Ühr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen "stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein" 19.30 Uhr Posaunenchorprobe im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Mittwoch, 27. Oktober

14.30 Uhr Konfirmandenunterricht West im ev. Gemeindehaus Hechingen

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte/Nord im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Donnerstag, 28. Oktober

15.00 Uhr Gesprächskreis für Frauen im ev. Gemeindehaus Hechingen - Thema: "Herbst"

#### Freitag, 29. Oktober

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### Samstag, 30. Oktober

7.00 - 16.30 Uhr Tagung des Kirchengemeinderats Hechingen im Kloster Kirchberg

#### Sonntag, 31. Oktober - Reformationstag

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Johanneskirche (Prof. Dr. Jürgen Kampmann) - Gesang: Diana Trick

10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen

#### An - ge - dacht

#### Liebe Leserin und lieber Leser!

Es ist ein höchst merkwürdiges Thema, das für die kommende Woche angesagt ist: "Die geistliche Waffenrüstung". Denn bei den Wörtern Waffen und Rüstung kommt einem das Wort "Krieg" in den Sinn.

Die Bezeichnung "Geistliche Waffenrüstung" ist allerdings alles andere, als kriegslüstern zu sein. Es geht um ein sich wappnen in Sachen Konfliktlösung und Friedenmachen. So betont der Wochenspruch das christliche Engagement, sich eben stark zu machen in Sachen Friedensarbeit. Sich für das Gute einzusetzen hat nach Auffassung von Paulus etwas zu tun mit "Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, beharrlich im Gebet", oder: "Freut euch mit den Fröhlichen und weint mit den Weinenden", oder: "Ist's möglich, soviel an euch liegt, so habt mit allen Menschen Frieden", oder: "Rächt euch nicht selbst ... vielmehr, wenn dein Feind hungert, gib ihm zu essen; dürstet ihn, gib ihm zu trinken." Was sollen wir kultivieren? Ich höre aus diesen Worten einerseits die Hinwendung zu Gott heraus, das je eigene Gottvertrauen zu leben. Es gibt nach dem christlichen Glauben eine größere Wirklichkeit, als wir selbst machen können. Es ist die Wirklichkeit des Glaubens, dass Gott gegenwärtig ist in unserer Welt und Gottes schöpferisches Handeln da ist , welch ein Zutrauen unsererseits ist da gefragt. Andererseits entspringt diesen Worten ein Handeln. Wir werden angeleitet zur Einfühlung, zur Empathie, freut euch mit den Fröhlichen, weint mit den Weinenden, das ist manchmal mit großer seelischer Arbeit verbunden. Aber wohl nur mit diesem Arbeiten kann so etwas entstehen wie "Verständigung, Verstehen" und wenn es glückt auch ein "Einverständnis", das letztendlich einen Friedensprozess ermöglicht. Die nicht minder große Arbeit liegt in der Tatsache, dass wir nur für "unseren" Teil etwas tun können. Das heißt sich nicht verwickeln und hinreißen lassen zu Reaktionen. Sondern Herr, Frau über das eigene Handeln zu sein. "Lass dich nicht vom Bösen überwinden" ist keine leichte Aufgabe. Sie fordert uns heraus. Und sie fordert uns insbesondere so heraus, dass wir ins Gespräch kommen, zunächst mit uns selbst und dann auch mit anderen Menschen. "Lass dich nicht" ist die Aufgabe, sich seiner Gedanken und Gefühle klar zu werden. Frieden kann nur entstehen, wenn wir uns selbst klar werden, was wir wollen. Und die andere Seite ist die Hinwendung zum anderen. Das kann dann "sich einfühlen" heißen, oder "sich abgrenzen" oder "mutig Position beziehen" oder "für einen anderen da zu sein". Wie treffend ist deshalb der Anfang des Wochenliedes: "Damit aus Fremden Freunde werden, kommst du als Mensch in unsere Zeit. Du gehst den Weg durch Leid und Armut, damit die Botschaft uns erreicht." Wir brauchen für unsere Friedensarbeit die Kraft von Jesus Christus.

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche!

Ihr Pfarrer Horst Jungbauer

#### **Neuapostolische Kirche** Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth, Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

#### Samstag, 23. Oktober

18.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Löwen

#### Sonntag, 24. Oktober

Kein Gottesdienst

Mittwoch, 27. Oktober

20.00 Uhr Gottesdienst

#### **Gospel Forum Zollernalb**

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle

Mobil-Nr. 0179 4347484

E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com Internet: www.gospelforumzollernalb.de

#### Sonntag 24. Oktober

Wir treffen uns um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz vor der Villa Eugenia in Hechingen. Wir genießen unsere Gottesdienste im Freien. Wir brauchen keine Maske und dürfen singen.

Wir laden alle herzlich ein, die auf der Suche nach Gott sind und sich nach Frieden sehnen. Der Herr segne dich und behüte dich; der Herr lasse sein Angesicht leuchten über dir und sei dir gnädig; der Herr hebe sein Angesicht über dich und gebe dir Frieden (4. Mose 6,24-26). Dieses Gebet bete ich heute für Dich. Würde mich sehr freuen, wenn Du es auch für andere beten würdest.

#### Jehovas Zeugen, Versammlung in Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 0157 51913630/0152 21886335, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Gottesdienste: Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

#### Samstag, 23. Oktober

18.00 - 19.45 Uhr biblischer Vortrag für die Öffentlichkeit mit dem Thema: "Elternsein - eine verantwortungsvolle, aber lohnende Aufgabe". Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: "Freu dich über das, was du tun kannst!"

#### Mittwoch, 27. Oktober

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: "Unser Leben und Dienst als Christ". Glaubensstärkende Gedanken aus dem Bibelbuch Josua (Kapitel 15-17). Weitere Themen: "Die Bibel verstehen - ein Gemeinschaftsprojekt". Viele lesen die Bibel nicht nur allein. Es bringt ihnen auch viel sich mit anderen darüber auszutauschen, denn die Bibel verstehen ist ein Gemeinschaftsprojekt. In einer Gesprächsszene wird ein Erfahrungsbericht behandelt. Er zeigt, wie gemeinsames Bibellesen hilft, die Bibel besser zu verstehen. Um unsere Mitmenschen und uns zu schützen, halten wir unsere Gottesdienste aktuell über Videokonferenz ab. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere virtuellen Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven, christlichen Glaubensleben zu machen. Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten zur Verfügung! Besuchen Sie doch auch unsere Web-Seite (jw.org), dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen, in mittlerweile über 1.000 Sprachen.



## **Aus dem Verlag**

#### Pilz-Sugo

#### Ein leckeres Pilz-Sugo zu Linguine ist schnell fertig und gesund - sozusagen eine vegetarische Bolognaise!

Portionen: 4

Schwierigkeitsgrad: leicht

- 400 g Shiitake
- 2 Knoblauchzehen
- 1 Zwiebel
- 2 EL Rapsöl
- etwas Zucker
- 6 getrocknete Tomaten
- 3 EL Tomatenmark
- 150 ml Rotwein
- 100 ml Gemüsebrühe
- 1 Dose Tomaten, stückige (alternativ: frische Tomaten)
- · Salz, Pfeffer

#### Zubereitung

- Pilze und Knoblauch grob hacken, Zwiebel würfeln. Alles im Öl kräftig anbraten. ½ TL Zucker dazu.
- Getrocknete Tomaten klein schneiden und dazugeben. Tomatenmark unterrühren.
- Kurz weiterbrutzeln, dann mit Rotwein und Brühe ablöschen. Dosentomaten dazu. Mit Pfeffer abschmecken und, wenn nötig, auch mit Salz.
- 4. 15 20 min köcheln lassen.
- 5. Mit Linguine servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR

#### Kartoffel-Kürbispuffer mit Pilzen und Mandel-Brokkoli

Mira Maurer macht knusprige Kürbis-Kartoffelpuffer. Perfekt dazu: gebratene Pilze in Sahnesoße sowie Mandel-Brokkoli und Tomaten - unwiderstehlich.

Portionen: 4

Zubereitungszeit: 45 Minuten Schwierigkeitsgrad: mittel Koch/Köchin: Mira Maurer

#### Zutaten

#### Für die Puffer:

- 500 g Kartoffeln, vorwiegend festkochend
- 500 g Hokkaido-Kürbis
- 2 Eier (Größe M)
- 1 EL Mehl
- etwas Pfeffer
- etwas Muskat
- 100 g Butterschmalz

#### Für die Pilze:

- · 200 g Pfifferlinge
- 200 g Champignons
- 1 Zwiebel
- 1 Knoblauchzehe
- 150 g Speck, durchwachsen

#### Für Mandel-Brokkoli und Tomaten:

- 1 Brokkoli
- etwas Salz
- 10 Kirschtomaten
- 50 g Butter
- 50 g Mandeln, gehobelt, ungeschält
- etwas Mehl

#### **Zubereitung:**

- 1. Für die Puffer Kartoffeln abbrausen. In Salzwasser ca. 10 Minuten vorgaren. Abgießen, ausdampfen und etwas abkühlen lassen. Schalen abziehen.
- 2. Kürbis halbieren, entkernen und grob schälen (nicht komplett schälen. Die Schale vom Hokkaido ist essbar und die Puffer erhalten eine schöne Farbe).
- 3. Kartoffeln und Kürbis grob raspeln, leicht salzen und ca. 10 Minuten ziehen lassen.
- Kartoffeln und Kürbis danach etwas ausdrücken und in ein Schüssel geben. Eier und 1 EL Mehl zugeben. Mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen.
- Butterschmalz portionsweise erhitzen. Aus der Masse etwa 8
   12 Puffer backen. Im Backofen bei 100 Grad Ober- und Unterhitze warm stellen.
- 6. Die Pilze putzen, evtl. kurz abbrausen. Große Exemplare halbieren oder vierteln. Zwiebel und Knoblauch abziehen und fein schneiden. Speck fein würfeln.
- 7. Speck in einer Pfanne knusprig auslassen. Zwiebeln und Knoblauch zugeben und mitdünsten. Pilze zufügen und ebenfalls anbraten.
- 8. Pilze mit dem Mehl bestäuben. Mit Wein ablöschen und etwas einköcheln lassen. Brühe und Sahne zugeben und ca. 10 Minuten köcheln lassen.
- 9. Rosmarin, Thymian und Petersilie abbrausen und fein schneiden. Kräuter unter die Pilze mischen und abschmecken.
- 10. Brokkoli putzen und in leicht gesalzenem Wasser ca. 10 Minuten garen.
- 11. Tomaten abbrausen, vierteln. Butter erhitzen. Tomaten und Mandeln darin ca. 5 Minuten andünsten.
- 12. Brokkoli abgießen, zu den Tomaten geben und kurz mitschwenken
- 13. Puffer, Pilze und Brokkoli-Tomaten anrichten und servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR